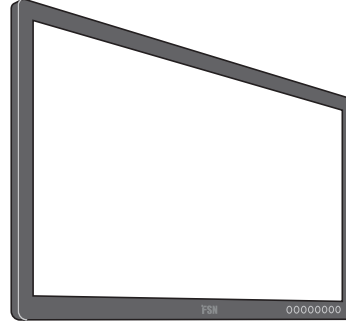


FSN



الشاشة فائقة الدقة 4K UHD تعليمات الاستعمال

FM-E3204DGC Rev. 01

FM-A5505DGC Rev. 02

FM-A5503DC Rev. 02



قبل توصيل هذا المنتج أو تشغيله أو ضبطه، يرجى قراءة كتيب التعليمات هذا بالكامل بعناية.

اللغة العربية

تخضع المواصفات والمعلومات الواردة في هذه الوثيقة للتغيير دون إشعار.

تعليمات الاستخدام لهذا المنتج متوفرة أيضًا في شكل إلكتروني (eIFU). اختر من بين لغات متعددة. استخدم برنامج Adobe Acrobat لعرض الصيغ الإلكترونية eIFU. يمكنك الوصول إلى eIFUs عبر الإنترنت في fsnmed.com/support/eifu.





هذا المنتج المقدم من شركة FSN Medical Technologies هو شاشة عرض للعمليات الجراحية عالية الجودة مصممة لتطبيقات بحوث العمليات الرقمية المتقدمة هذه الشاشة الطبية مجهزة على نحو فريد للتعامل مع المهام في بيئة غرفة العمليات الصعبة. تشتمل خصائص الأداء على:

- اكتشاف سريع للإشارات، وجداول أوضاع قوية
- صور خالية من الأخطاء
- بدون مروحة متوافقة مع مجال التعقيم
- تمت معاييرها وفقاً للون السريري
- تكبير وتصغير، تجميد الصورة، بالإضافة إلى خاصية صور في صور

الغرض المقصود

الغرض من هذا الجهاز هو توصيله بأجهزة طبية أخرى ، وعرض الصور أو مقاطع الفيديو من كاميرات التنظير الداخلي وكاميرات الغرفة ومعلومات المريض مثل الموجات فوق الصوتية وأمراض القلب والتخدير. ليس الهدف من هذا الجهاز أن يستخدم في التشخيص. يهدف هذا الجهاز إلى التوافق مع غيره من المعدات الجراحية والتشخيصية المتخصصة للغاية التي تستخدم في الأجنحة الجراحية وغرف العمليات وغرف الطوارئ والمرافق الإجرائية.

بيئة الاستخدام المقصودة

هذا الجهاز مخصص للاستخدام من قبل أخصائي طبي مدرب في مركز رعاية صحية حيث يكون التلامس مع المريض غير مرجح (لا يوجد جزء يرتديه المريض).

صُمم هذا الجهاز لتلبية متطلبات السلامة الطبية لجهاز بجوار المريض.
تحذير: لا يجوز استخدام هذا الجهاز مع معدات حفظ الحياة.

دواعي الاستخدام

سيتم استخدام هذا الجهاز من قبل أخصائي طبي مدرب لعرض الصور من الإجراءات الطبية، مثل التنظير الداخلي ، والموجات فوق الصوتية ، وأمراض القلب ، والتخدير. يتصل هذا الجهاز بأجهزة التصوير الطبي لعرض الصور أو مقاطع الفيديو أو معلومات المريض أثناء الإجراءات الجراحية. ليس الهدف من هذا الجهاز أن يستخدم في التشخيص.

تعريفات الرموز

تظهر الرموز التالية على المنتج أو ملصقه أو عبوته. وكل رمز له تعريف خاص به، على النحو الموضح فيما يلي:

	خطير: جهد عال		محول الطاقة		ارجع إلى المستندات المرافقة
	تيار مستمر		يشير إلى تأريض متساوي الجهد		معرف جهاز فريد
	يشير إلى تأريض وقائي		يشير إلى اتجاه علوي سفلي اتجاه		اعتماد كوري
	مفتاح تحكم في طاقة تيار مستمر		قابل للكسر		معتمد وفقاً للوائح لجنة CCC
	تجنب البلل		الحد الأقصى للتراص		التصنيفات الصينية لحظر استخدام المواد الخطرة (RoHS)
	راجع تعليمات التشغيل.		يشير إلى الشركة المصنعة		رقم الكتالوج
	يشير إلى تاريخ التصنيع		الممثل المعتمد في الاتحاد الأوروبي		رقم الجهاز
	الرقم التسلسلي		حدود الرطوبة		راجع تعليمات التشغيل - إلكترونية
	حد درجة الحرارة		حد الضغط الجوي		كيان المستورد
	تقييم المطابقة في المملكة المتحدة		تشغيل		إيقاف التشغيل
	الشخص المسؤول في المملكة المتحدة		منتج صيني صديق للبيئة		سلامة المنتجات: شهادات الأجهزة والمواد الكهربائية
	المطابقة الأوراسية		متاح لدى مقدم رعاية صحية مرخص		
	يشير إلى إثبات المطابقة مع لائحة الأجهزة الطبية للاتحاد الأوروبي 2017/745 والمعايير المعمول بها.				
	ANSI/AAMI ES60601-1:2005/A2:2021 و CAN/CSA-C22.2 No. 60601-1-1 يكيّن الكيماويات المطابقة، ويقيّمها، ويصدرها مطابقة لمواصفات UL (2:2022) (لديها)				
	تم اختبار المنتج من حيث الموافقة لمعيار الفئة (ب) للبيئة الاتصالات الفدرالية (FCC) (الولايات المتحدة)				
	نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (توجيه 2012/19/EU). يشير هذا الرمز إلى وجوب عدم التخلص من نفايات المعدات الإلكترونية باعتبارها نفايات بلدية غير مفروزة، بل يجب جمعها منفصلة. يرجى الاتصال بالشركة المصنعة أو أي شركة من شركات التخلص من النفايات المعتمدة لسحب المعدة من الخدمة.				

ملاحظة: يتم توفير نسخة مطبوعة من الدليل باللغة الإنجليزية مع المنتج. المستخدمون داخل الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي ، يرجى الاتصال بالموزع المحلي للغات أخرى. وينطبق هذا على الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي حيث يتم شراء المنتج من خلال القنوات المعتمدة.

التحذيرات والاحتياطات

معلومات التنبيه



ينبه هذا الرمز المستخدم بتضمين مواد مطبوعة هامة متعلقة بتشغيل هذه الوحدة. لذا، ينبغي قراءتها بعناية لتجنب المشكلات المحتملة.



يحذر هذا الرمز المستخدمين من أن الجهد غير المعزول داخل الوحدة قد يكون بحجم كافٍ لإحداث صدمة كهربائية. لذا، يعد من الخطر ملامسة أي جزء داخل الوحدة. وللحد من مخاطر التعرض لصدمة كهربائية، لا تزيل الغطاء (أو الجزء الخلفي). فلا يوجد بالداخل أجزاء تصلح أن يستخدمها المستخدم. ارجع في الصيانة إلى موظفي الخدمة المؤهلين.

لمنع مخاطر الحريق أو الصدمات، لا تعرض هذه الوحدة للمطر أو الرطوبة. لا تستخدم القابض المستقطب لهذه الوحدة بمقبض سلك تمديد أو منافذ أخرى ما لم يمكن إدخال الشوكات بالكامل.



تصنيف المختبرات الضامنة:

الامتثال لسلامة المختبرات الضامنة:

تعد الشاشة الطبية هذه مصنفة وفقاً للمختبرات الضامنة فيما يتعلق بالصدمة الكهربائية والحرائق والمخاطر الميكانيكية وفقاً فقط للمعيار 601.1 / CAN / CSA C22.2 / UL 60601-1 رقم 601.1



المطابقة الأوروبية والامتثال للتوافق الكهرومغناطيسي "EMC"

تفي وحدة المراقبة الطبية هذه بمتطلبات EN60601-1 و EN60601-1-2 لتتوافق مع لائحة الأجهزة الطبية للاتحاد الأوروبي (MDR 2017/745). ملحق جهاز طبي من الفئة الأولى.

تتوافق الشاشة الطبية هذه مع المعايير المذكورة أعلاه فقط عند استخدامها مع مصدر الطاقة الطبي المتوفر المقدم (FM-E3203DC, FM-E3204DGC). استخدام مقياس 120 فولت من النوع 5-15P في الولايات المتحدة فقط.

(FM-E3204DGC) ATM160T-P240 (الإصدار 01)

تنبيه: تأكد أن سلك الطاقة من النوع السليم المطلوب في منطقتك الجغرافية. تحتوي الشاشة الطبية هذه على مصدر طاقة شامل يسمح بالتشغيل إما في مناطق الجهد 100-120 فولت تيار متردد أو 200-240 فولت تيار متردد (دون الحاجة إلى تعديل من المستخدم).

استخدم سلك الطاقة المناسب مع نوع مقبس المرفق السليم. إذا كان مصدر الطاقة يبلغ 120 فولت تيار متردد، فاستخدم سلك طاقة من النوع المخصص للمستشفيات مع مقبس 5-15 NEMA، مصمّم لجهد 125 فولت تيار متردد بمواصفات UL و C-UL. وإذا كان مصدر الطاقة يبلغ 240 فولت تيار متردد، فاستخدم المقبس المرفق من النوع الترادفي (شفرة على شكل حرف T) بسلك طاقة موصل أرضي يتوافق مع لوائح السلامة الخاصة بالبلد الأوروبي المعني.

يمكن استخدام موضع تأريض، يوجد في الجزء الخلفي من الشاشة، بغرض تأريض هيكل الشاشة. يجب تركيب أية وصلة أرضية من هذا القبيل وفقًا للرموز الكهربائية المعمول بها. يظهر موضع التأريض على الرسم الميكانيكي الوارد في دليل التعليمات هذه.



إعادة التدوير (توجيه 2012/19/EU WEEE)

اتبع اللوائح التنظيمية المحلية وخطط إعادة التدوير فيما يتعلق بإعادة تدوير هذا الجهاز أو التخلص منه.

تحذير: يجب تجنب استخدام هذه المعدات المجاورة أو المكدسة مع معدات أخرى لأنها قد تؤدي إلى تشغيل غير لائق. إذا كان هذا الاستخدام ضروريًا، فيجب ملاحظة هذا الجهاز والمعدات الأخرى للتحقق من أنها تعمل بشكل طبيعي.

تحذير: قد يؤدي استخدام الملحقات والمحولات والكابلات بخلاف تلك المحددة أو المقدمة من قبل الشركة المصنعة لهذا الجهاز إلى زيادة الانبعاثات الكهرومغناطيسية أو تقليل المناعة الكهرومغناطيسية لهذا الجهاز مما يؤدي إلى التشغيل غير السليم.

تحذير: يجب عدم استخدام أجهزة الاتصالات اللاسلكية المحمولة (بما في ذلك الأجهزة الطرفية مثل كبلات الهوائي والهوائيات الخارجية) على مسافة لا تزيد عن 30 سم (12 بوصة) لأي جزء من هذه الشاشة الطبية، بما في ذلك الكابلات المحددة من قبل الشركة المصنعة. وإلا، فقد يؤدي ذلك إلى تدهور أداء هذا الجهاز.

تحذير: قد يؤدي استخدام هذا الجهاز في بيئة الأشعة السينية أو الرنين المغناطيسي إلى تدهور أداء هذا الجهاز أو التداخل مع المعدات الأخرى أو التداخل مع الخدمات اللاسلكية.

تحذير: قد يؤدي استخدام الكابلات و / أو الملحقات الأخرى مع هذا الجهاز، بخلاف تلك الكابلات والملحقات المحددة، إلى زيادة الانبعاثات أو تقليل مناعة هذا الجهاز.

تحذير: لا يعتبر هذا المنتج صالحًا للتوصيل الفعلي بمعدات الجراحة الكهربائية عالية التردد (HF).

تحذير: غير مناسبة للاستخدام في ظل وجود عقاقير مخدرة قابلة للاشتعال مع الأكسجين أو أكسيد النيتروز.

معلومات عن السلامة

1. تأكد قبل توصيل سلك التيار المتردد بمنفذ محول التيار المستمر من توافق تحديد جهد محول التيار المستمر مع التيار الكهربائي المحلي.
 2. لا تدخل مطلقاً أي شيء معدني في فتحات خزانة الشاشة الطبية. فقد يؤدي ذلك إلى خطر التعرض لصدمة كهربائية.
 3. للحد من مخاطر التعرض لصدمة كهربائية، لا تزيل الغطاء. فلا يوجد بالداخل أجزاء تصلح أن يستخدمها المستخدم، ويجب ألا يتم فتح غلاف الشاشة الطبية إلا بواسطة فني مؤهل.
 4. لا تستخدم مطلقاً الشاشة الطبية إذا تعرض سلك الطاقة للتلف. ولا تضع أي شيء فوق سلك الطاقة، واجعل السلك بعيداً عن مناطق مرور الأشخاص.
 5. احرص على الإمساك بالقابس، وليس بسلك الطاقة، عند فصل سلك طاقة الشاشة الطبية من المقبس الكهربائي.
 6. افصل سلك طاقة الشاشة الطبية عند تركها دون استخدام لفترة طويلة من الوقت.
 7. افصل سلك طاقة الشاشة الطبية من منفذ التيار المتردد قبل إجراء أية صيانة.
 8. إذا كانت الشاشة الطبية لا تعمل بشكل طبيعي، لا سيما إذا كانت هناك أية أصوات أو روائح غير عادية متباعدة منها، فافصلها على الفور واتصل بالموزع أو مركز الخدمة المعتمد.
 9. يرجى الاتصال بالشركة المصنعة إذا تعين تركيب المجموعة في منطقة لا يمكن الوصول إليها.
- تحذير:** لا تلمس موصلات الإدخال أو الإخراج والمريض في آن واحد.

تحذير: صُممت الشاشة الطبية للتوصيل بإشارات الإدخال/الإخراج والموصلات الأخرى التي تتوافق مع معيار اللجنة الكهروتقنية الدولية (IEC) ذي الصلة (على سبيل المثال، IEC60950 لمعدات تكنولوجيا المعلومات وسلسلة المعايير IEC60601 للمعدات الكهربائية الطبية). بالإضافة إلى ذلك، يجب أن تتوافق جميع أنظمة التركيب مع المعيار IEC 60601-1 أو البند 16 من الإصدار الثالث للمعيار IEC 60601-1، على التوالي، متطلبات السلامة للنظم الكهربائية الطبية. أي شخص يكون نظام تركيب يعد مسؤولاً عن موافقة هذا النظام مع متطلبات المعيار IEC 60601-1 أو البند 16 من الطبعة الثالثة للمعيار IEC 60601-1، على التوالي. إن لم تكن متيقناً، اتصل بفني مؤهل أو مندوبك المحلي.

تحذير: لتجنب خطر التعرض لصدمة كهربائية، يجب عدم توصيل هذا الجهاز إلا بمصدر تيار كهربائي مزود بوصلة أرضية واقية. مصدر الطاقة (محول تيار متردد/تيار مستمر) محدد كجزء من الشاشة الملونة. لا تضع الجهاز بطريقة يصعب فيه فصل قابس سلك الطاقة عن مدخل الجهاز.

تحذير: لا تجري أية تعديلات لهذه المعدة دون تصريح من الشركة المصنعة.

مصهر المنتج لديه قدرة فصل أقل. لا تقم بالتركيب في نظام طاقة المبنى، حيث يتجاوز تيار دائرة القصر المحتمل سعة 35 أمبير.

الظروف البيئية للتشغيل والتخزين

تتراوح درجة الحرارة من 0 درجة مئوية إلى 40 درجة مئوية (التشغيل)، ومن -20 درجة مئوية إلى 60 درجة مئوية (التخزين)
تتراوح الرطوبة النسبية بين 10% و 85% (FM-E3204DGC Rev. 01)
تتراوح الرطوبة النسبية بين 10% و 90% (FM-A5505DGC Rev. 02)
يتراوح الضغط الجوي بين 500 إلى 1060 هكتوباسكال.

عند التركيب

1. صممت الفتحات في غلاف الشاشة الطبية من أجل التهوية. يجب تجنب سد الفتحات أو تغطيتها لمنع ارتفاع درجة الحرارة. إذا وضعت الشاشة الطبية في خزانة الكتب أو في أي مكان مغلق آخر، فتأكد من توفير التهوية المناسبة.
2. لا تعرض الشاشة الطبية للمطر ولا تستخدمها بالقرب من الماء (في المطابخ، أو بالقرب من حمامات السباحة، أو ما إلى ذلك). إذا تعرضت الشاشة الطبية للبلل دون قصد، فافصلها واتصل بموزع معتمد على الفور. يمكنك تنظيف الشاشة الطبية بقطعة قماش رطبة إذا لزم الأمر، ولكن تأكد أولاً من فصل الشاشة الطبية.
3. ضع الشاشة الطبية بالقرب من منفذ تيار متردد يسهل الوصول إليه.
4. يمكن أن يتسبب ارتفاع درجة الحرارة في حدوث مشكلات. تصل درجة حرارة التشغيل القصوى إلى 40 درجة مئوية. لا تستخدم الشاشة الطبية تحت ضوء الشمس المباشر وأبعدها عن السخانات والمواقف والأفران ومصادر الحرارة.
5. لا تضع الشاشة الطبية على حامل غير مستقر، فقد تتعطل الشاشة الطبية أو تسقط.
6. يجب ألا تتقلب الشاشة الطبية عند إمالتها بزاوية 5 درجات، في أي موضع، أثناء الاستخدام العادي، باستثناء النقل.
7. لا ينبغي في الوضع المحدد للنقل أن تتأرجح الشاشة الطبية عند إمالتها بزاوية 10 درجات.
8. يرجى عند حمل هذا المنتج استخدام كلا المقيضين (إن وجدا) على الجانب الأيسر والأيمن للمنتج، وحملها بواسطة شخصين. إذا كنت ترغب في تركيب المنتج في مكان آخر، فيرجى الاتصال بمركز الخدمة لديك.
9. استخدم دائماً الكابلات الأصلية والملحقات فقط مع الجهاز.
10. لا تضع هذه الشاشة فوق الأجهزة الأخرى.

الإصلاح

لا تحاول صيانة الشاشة الطبية بنفسك، لأن فتح الأغشية أو إزالتها قد يعرضك لخطر أو مخاطر أخرى، وأيضًا سيؤدي ذلك إلى إلغاء الضمان. ارجع في جميع أعمال الصيانة إلى موظفي الخدمة المؤهلين. افصل الشاشة الطبية من مصدر الطاقة وأحل الصيانة إلى الموظفين المؤهلين في ظل الظروف التالية:

- في حالة تلف سلك الطاقة أو القابس أو اهترائه.
- في حالة انسكاب سائل في الشاشة الطبية.
- في حالة سقوط أشياء في الشاشة الطبية.
- في حالة تعرض الشاشة الطبية للمطر أو الرطوبة.
- في حالة تعرض الشاشة الطبية لصدمة مفردة ناجمة عن سقوطها.
- في حالة تضرر الغلاف.
- في حالة زيادة سخونة الشاشة الطبية.
- في حال انبعثت من الشاشة الطبية دخانًا أو رائحة غير طبيعية.
- في حالة تعطل عمل الشاشة الطبية وفقًا لتعليمات التشغيل.

المخاطر البيولوجية

لمنع انتشار العدوى ، يجب استخدام هذا الجهاز فقط في البيئات التي يمكن فيها إجراء التطهير البيولوجي بنجاح.

إرجاع المنتج

بعد اكتشاف الأخطاء وإصلاحها ، إذا استمرت المشكلات ، فقم بتطهير الشاشة وأعدّها إلى FSN باستخدام العبوة الأصلية. قم بتضمين الملحقات التي تأتي مع الشاشة في شحنة الإرجاع. يرجى إرفاق شرح موجز للخلل.

اتصل بشركة FSN Medical Technologies للحصول على رقم ترخيص الإرجاع والتعليمات قبل إعادة الجهاز.

الملحقات

لا تستخدم سوى الملحقات المقدمة من الشركة المصنعة أو التي تباع مع الشاشة الطبية.

التصنيف المتعلقة بالامتثال للوائح السلامة

- الحماية من الصدمات الكهربائية: الفئة الأولى (Class I)، بما في ذلك محول التيار المتردد/المستمر (AC/DC). يتوافق هذا الجهاز الطبي مع المعايير 1-CAN/CSA-C22.2 No. 60601 و A2:2021/1:2005-ANSI/AAMI ES60601 (التعديل 2:2022) فيما يتعلق بمخاطر الصدمات الكهربائية، ومخاطر الحريق، والمخاطر الميكانيكية.
- الأجزاء الملامسة للمريض: - لا توجد أجزاء ملامسة للمريض:
- درجة السلامة في ظل وجود مزيج من عقاقير التخدير القابلة للاشتعال مع هواء أو أكسجين أو أكسيد النيتروز. غير مناسبة للاستخدام في ظل وجود عقاقير مخدرة قابلة للاشتعال مع الأكسجين أو أكسيد النيتروز.
- بالنسبة للاستخدامات الهامة ، يوصى بتوفير شاشة بديلة متاحة.
- وضع التشغيل: مستمر.

إشعار للمستخدم:

يجب الإبلاغ عن أي حادث خطير وقع فيما يتعلق بالجهاز إلى الشركة المصنعة والسلطة المختصة في الدولة العضو التي تم إنشاء حساب المستخدم و / أو المريض فيها. اتصل بممثل مبيعات FSN Medical Technologies المحلي لديك للحصول على معلومات حول التغييرات والمنتجات الجديدة.

الحماية من الصدمات الكهربائية: الفئة الأولى (Class I)، بما في ذلك محول التيار المتردد/المستمر (AC/DC). يتوافق هذا الجهاز الطبي مع المعايير 1-CAN/CSA-C22.2 No. 60601 و A2:2021/1:2005-ANSI/AAMI ES60601 (التعديل 2:2022) فيما يتعلق بمخاطر الصدمات الكهربائية، ومخاطر الحريق، والمخاطر الميكانيكية.

تم تصميم وحدة الشاشة الطبية هذه واختبارها لتتوافق مع IEC 60601-1-2: 2014 / AMD1: 2020 لمتطلبات التوافق الكهرومغناطيسي مع الأجهزة الأخرى. لضمان التوافق الكهرومغناطيسي (EMC) ، يجب تثبيت الشاشة وتشغيلها وفقًا لمعلومات التوافق الكهرومغناطيسي الواردة في تعليمات الاستخدام هذه.

تم اختبار الشاشة الطبية هذه وتبين أنها مطابقة لحدود الأجهزة الرقمية من الفئة (ب)، بموجب الجزء رقم 15 من قواعد هيئة الاتصالات الفدرالية. وقد صُممت هذه الحدود لتوفير حماية معقولة من التداخل. قد تنبعث من هذه الشاشة طاقة تردد إشعاعي وإذا لم يتم تركيبها واستخدامها وفقًا للتعليمات، فقد تتداخل مع معدات الاتصالات الأخرى. ولا يوجد ضمان بعدم حدوث التداخل مع جهاز معين. في حال اكتشاف أن هذا الجهاز يسبب تداخلًا ضارًا لاستقبال موجات الراديو أو التلفزيون، فإن المستخدم ينصح بمحاولة تصحيح التداخل عن طريق تنفيذ واحد أو أكثر من التدابير التالية:

1. إعادة توجيه هوائي الاستقبال أو نقله.
2. زيادة المسافة بين الشاشة الطبية والجهاز التداخل.
3. توصيل الشاشة بمنفذ في دائرة كهربائية مختلفة عن تلك التي يتصل بها جهاز التداخل.
4. استشارة الموزع أو فني راديو/تلفزيون ذي خبرة للحصول على المساعدة.

ملاحظات للمستخدم

يتوافق هذا الجهاز مع الجزء رقم 15 من قواعد هيئة الاتصالات الفدرالية. يخضع التشغيل إلى الشرطين التاليين: (1) قد لا يتسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار، (2) يجب أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل يتم استقباله، بما في ذلك التداخل الذي قد يتسبب في عملية غير مرغوب فيها.

تحذير هيئة الاتصالات الفدرالية

تولد الشاشة الطبية هذه طاقة تردد إشعاعي أو تستخدمها. وقد يتسبب إجراء تغييرات أو تعديلات في الشاشة الطبية في حدوث تداخل ضار ما لم ترد الموافقة على تلك التغييرات أو التعديلات صراحةً في دليل التعليمات. وقد يفقد المستخدم سلطة تشغيل هذا الجهاز إذا أجرى تغيير أو تعديل غير مصرح به.

عمر المنتج

قد يتدهور أداء الألواح على مدى فترات طويلة من الزمن. تحقق بشكل دوري من أن هذه الشاشة تعمل بشكل صحيح. عمر الخدمة المتوقع للجهاز أربع سنوات. حافظ على نظافة الشاشة لإطالة عمرها التشغيلي.

1. التوجيه وإعلان الشركة المصنعة الانبعاثات الكهرومغناطيسية

صُممت الشاشة الطبية للاستخدام في البيئة الكهرومغناطيسية المحددة أدناه. يجب أن يتأكد مستخدم الجهاز من أن الشاشة الطبية تعمل في مثل هذه البيئة.		
قياسات انبعاث التشويش	مستوى المطابقة	التوجيه المتعلق بالبيئة الكهرومغناطيسية
انبعاثات التردد اللاسلكي وفقاً للمعيار CISPR 11	تتوافق مع المجموعة 1	خصائص هذا الجهاز التي تحددها البث تسمح باستخدامه في الاستخدامات الصناعية والمستشفيات (CISPR 11 ، الفئة أ). عند استخدامه في منطقة المعيشة (وهو ما يتطلب استيفاء معيار CISPR 11 عادةً الفئة ب) ، فقد لا يوفر هذا الجهاز الحماية الكافية للخدمات اللاسلكية. يجب على المستخدم ، إذا لزم الأمر ، اتخاذ إجراء تصحيحي مثل تنفيذ أو تغيير توجيه الجهاز.
انبعاثات التردد اللاسلكي وفقاً للمعيار CISPR 11	يتوافق مع الفئة ب	
انبعاثات التذبذبات التناغمية حسب المعيار IEC 61000-3-2	يتوافق مع الفئة أ	
تقلبات الجهد / الانبعاثات الترددية وفقاً للمعيار IEC 61000-3-3	التوافق مع	

2. لاستخدام أجهزة ME في مراكز الرعاية الصحية المهنية. التوجيه وإعلان الشركة المصنعة المناعة الكهرومغناطيسية

صُممت الشاشة الطبية للاستخدام في البيئة الكهرومغناطيسية المحددة أدناه. يجب أن يتأكد مستخدم الجهاز من أن الشاشة الطبية تعمل في مثل هذه البيئة.		
اختبار مناعة التشويش	مستوى مطابقة IEC 60601-1-2:2014	التوجيه المتعلق بالبيئة الكهرومغناطيسية
الإلكتروستاتيكي التفريغ (ESD) وفقاً للمعيار IEC 61000-4-2	يتوافق مع تفريغ الملامسات ± 2 كيلو فولت ، ± 4 كيلو فولت ، ± 6 كيلو فولت ، ± 8 كيلو فولت ، ± 2 كيلو فولت ، ± 4 كيلو فولت ، ± 8 كيلو فولت ، ± 15 كيلو فولت تفريغ هوائي	يجب أن تكون الأرضيات مصنوعة من الخشب أو الخرسانة أو بلاط السيراميك. وإذا كانت الأرضيات مغطاة بمادة اصطناعية، فيجب أن تكون الرطوبة النسبية 30% على الأقل
تداخلات/زيادات مفاجئة كهربائية سريعة عابرة حسب المعيار IEC 61000-4-4	التوافق مع ± 2 كيلو فولت لخطوط التيار الرئيسي ± 1 كيلوفولت لخطوط الإدخال/الإخراج	يجب أن تتوافق جودة جهد الإمداد مع جودة بيئة العمل أو المستشفى النموذجية.
تمور 1 لتيار وفقاً للمعيار IEC 61000-4-5	التوافق مع ± 1 كيلو فولت جهد الدفع والسحب ± 2 كيلو فولت الجهد المشترك	يجب أن تتوافق جودة جهد الإمداد مع جودة بيئة العمل أو المستشفى النموذجية.
انخفاضات الجهد ، الانقطاعات القصيرة والتقلبات في مصدر الإمداد وفقاً للمعيار IEC 61000-4-11	0% U_T ؛ 0.5 دورة عند 0 درجة ، 45 درجة ، 90 درجة ، 135 درجة ، 180 درجة ، 225 درجة ، 270 درجة ، 315 درجة ، 0% U_T ، دورة واحدة و 70% U_T 25/30 دورة طور أحادي: عند 0 درجة 0% U_T 250/300 دورة	يجب أن تكون جودة الطاقة الرئيسية بنفس جودة طاقة البيئة التجارية أو الطبية النموذجية. إذا طلب مستخدم الجهاز استمرار العمل حتى عند حدوث انقطاع في مصدر الطاقة ، فمن المستحسن أن يتم إمداد الجهاز بالطاقة من مصدر طاقة خالٍ من الانقطاعات.
* ملاحظة: U_T هو الجهد المتناوب الرئيسي قبل تطبيق مستويات الاختبار.		

3. لاستخدام أجهزة ME في مراكز الرعاية الصحية المهنية.
مواصفات اختبار مناعة منفذ الصناديق الحاوية (ENCLOSURE PORT IMMUNITY)
لمعدات الاتصالات اللاسلكية RF (وفقاً لـ IEC 60601-1-2: 2014)

صُممت الشاشة الطبية للاستخدام في البيئة الكهرومغناطيسية المحددة أدناه. يجب أن يتأكد مستخدم الجهاز من أن الشاشة الطبية تعمل في مثل هذه البيئة.						
تردد الاختبار ميغا هرتز	النطاق التردد ميغا هرتز	الخدمة	التعديل	الطاقة القصوى بالواط	المسافة بالمتر	مستوى اختبار المناعة ف/م
385	380 إلى 390	TETRA 400	تضمين الذبذبات 18 هرتز	1.8	1.0	27
450	430 إلى 470	GMRS 460 FRS 460	FM شوط $5 \pm$ كيلو هرتز موجة جيبية $1 \pm$ كيلو هرتز	2	1.0	28
710 745 780	704 إلى 787	النطاق الترددي 17, 13	تضمين الذبذبات 217 هرتز	0.2	1.0	9
810 870 930	800 إلى 960	GSM 800/900 TETRA 800, iDEN 820, CDMA 850 النطاق LTE التردد 5	تضمين الذبذبات 18 هرتز	2	1.0	28
1720 1845 1970	1700 إلى 1990	GSM 1800 CDMA 1900 GSM 1900 DECT النطاق LTE التردد 1, 3, UMTS 25, 4	تضمين الذبذبات 217 هرتز	2	1.0	28
2450	2400 إلى 2570	البلوتوث WLAN 802.11 b/g/n RFID 2450 النطاق LTE التردد 7	تضمين الذبذبات 217 هرتز	2	1.0	28
5240 5500 5785	5100 إلى 5800	WLAN 802.11 a/n	تضمين الذبذبات 217 هرتز	0.2	1.0	9
* ملاحظة: إذا لزم الأمر لتحقيق مستوى اختبار المناعة ، يمكن تقليل المسافة بين هوائي الإرسال والشاشة الطبية إلى متر واحد ، وتسمح المواصفة القياسية IEC 61000-4-3 بمسافة الاختبار البالغة 1 متر.						

4. إرشاد وإعلان الشركة المصنعة - المناعة الكهرومغناطيسية - للمعدات والأنظمة الغير داعمة للحياة

صُممت الشاشة الطبية للاستخدام في البيئة الكهرومغناطيسية المحددة أدناه. يجب أن يتأكد مستخدم الجهاز من أن الشاشة الطبية تعمل في مثل هذه البيئة.			
اختبارات مناعة التشويش	مستوى اختبار IEC 60601-1-2:2014	مستوى المطابقة	التوجيهات المتعلقة بالبيئة الكهرومغناطيسية
التردد اللاسلكي المجرَّب الاضطرابات وفقًا للمعيار IEC 61000-4-6 التردد اللاسلكي المنبعث الاضطرابات وفقًا للمعيار IEC 61 000-4-3	3 فولت rms 150 كيلو هرتز إلى 80 ميغا هرتز 3 فولت/م 80 ميغا هرتز إلى 2.5 جيجا هرتز	V eff 3 3 فولت/م	ينبغي عدم استخدام معدات الاتصالات التي تعمل بالتردد اللاسلكي بالقرب من أي جزء من أجزاء الشاشة الطبية، بما في ذلك الكبلات، أكثر من مسافة الفصل الموصى بها المحسوبة من المعادلة المنطبقة على تردد جهاز الإرسال. مسافة الفصل الموصى بها: $d = 1.2 \sqrt{P}$ حيث P هي القدرة الاسمية للمرسل بالواط [W] وفقًا للمعلومات المقدمة من الشركة المصنعة لجهاز الإرسال و d هي مسافة الفصل الموصى بها بالأمتار [m]. يجب أن تكون شدة مجال أجهزة الإرسال الثابتة على جميع الترددات في الموقع a ، وفقًا لدراسة ما ، أقل من مستوى المطابقة b. $d = 1.2 \sqrt{P}$ 80 ميغا هرتز إلى > 800 ميغا هرتز $d = 2.3 \sqrt{P}$ 800 ميغا هرتز إلى 2.5 غيغا هرتز قد يحدث التداخل في محيط المعدات المرمزة بالرمز التالي: 
ملاحظة: قد لا تنطبق هذه الإرشادات في جميع الحالات. يتأثر انتشار الكميات الكهرومغناطيسية بامتصاص وانعكاسات المباني والأشياء والأشخاص.			
a شدة المجال من أجهزة الإرسال الثابتة ، مثل المحطات الأساسية للهواتف اللاسلكية [الخلوية / اللاسلكية] وأجهزة اللاسلكي المحمولة الأرضية وراديو الهواء والبلث الإذاعي AM و FM والبلث التلفزيوني لا يمكن التنبؤ بها من الناحية النظرية بدقة. لتقييم البيئة الكهرومغناطيسية لأجهزة الإرسال الثابتة ، ينبغي النظر في مسح الموقع. إذا تجاوزت شدة المجال المقاسة في الموقع الذي يستخدم فيه الجهاز مستويات المطابقة المذكورة أعلاه ، فيجب مراقبة الجهاز للتحقق من التشغيل العادي. في حالة ملاحظة أي خصائص أداء غير معتادة ، قد يكون من الضروري اتخاذ تدابير إضافية ، مثل تعديل الاتجاه أو استخدام موقع مختلف للجهاز. b على مدى التردد من 150 كيلو هرتز إلى 80 ميغا هرتز ، يجب أن تكون شدة المجال أقل من 3 فولت / متر.			

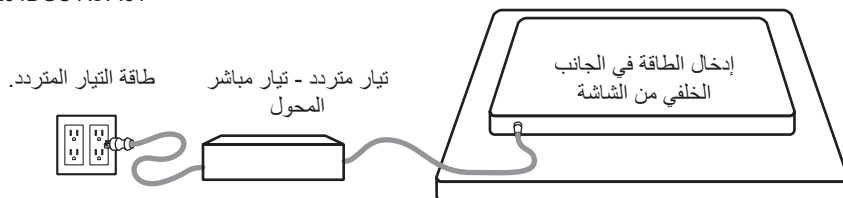
5. مسافات الفصل الموصى بها بين معدات اتصالات التردد اللاسلكي والمتقلة والمحمولة والشاشة الطبية.

مسافة الفصل وفقاً لتردد جهاز الإرسال [م]			القيمة الاسمية لطاقة جهاز الإرسال [بالوات]
800 ميغاهرتز إلى 2.5 غيغاهرتز $d = 2.3 \sqrt{P}$	80 ميغاهرتز إلى > 800 ميغاهرتز $d = 1.2 \sqrt{P}$	150 كيلوهرتز إلى 80 ميغاهرتز $d = 1.2 \sqrt{P}$	
0.23	0.12	0.12	0.01
0.73	0.38	0.38	0.1
2.3	1.2	1.2	1
7.3	3.8	3.8	10
23	12	12	100

فيما يتعلق بأجهزة الإرسال المصنفة بقدرة خرج قصوى غير مدرجة أعلاه، يمكن تقدير مسافة الفصل الموصى بها **d** بالأمتار باستخدام المعادلة المطبقة على تردد جهاز الإرسال، حيث **P** تمثل الحد الأقصى لتصنيف قدرة الخرج لجهاز الإرسال بالواط وفقاً للشركة المصنعة لجهاز الإرسال.

توصيل مصدر التيار الكهربائي

FM-E3204DGC Rev .01



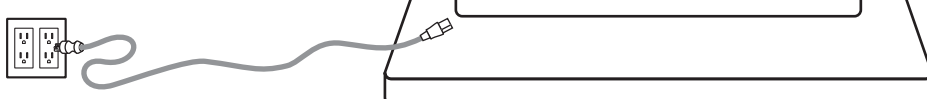
الشاشة:	الحد الأقصى لطول كابل الإطالة الذي يسري فيه التيار المباشر * (قدم)
FM-E3204DGC Rev .01	75

* إذا تم استخدام كابل إطالة أطول ، فهناك خطر حدوث تشغيل غير طبيعي للمنتج.

FM-A5503DC Rev .02

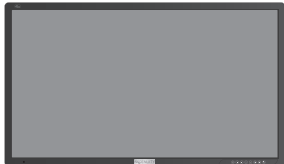
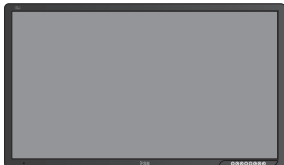
FM-A5505DGC Rev .02

طاقة التيار المتردد.



العنصر	IFU	محول التيار المتردد - التيار المستمر 1.9/4.6/23 متر	شبكة خافتة التيار المتردد 1.8 متر *	كابل DVI-D 6.56 أقدام/2 متر	كابل واجهة متعددة الوسائط عالية الوضوح (HDMI)	جهاز التحكم عن بُعد	كابل منفذ الشاشة	كابل SDI BNC x 4	نظارات ثلاثية الأبعاد	مسمار التثبيت
--------	-----	---	---	-----------------------------------	--	------------------------	---------------------	------------------------	--------------------------	------------------



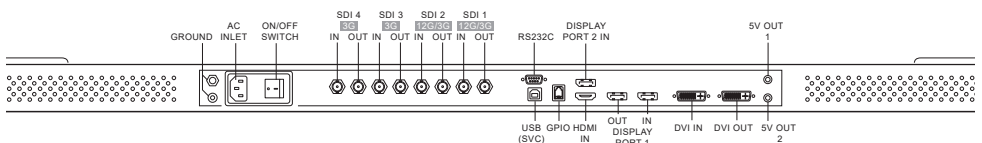
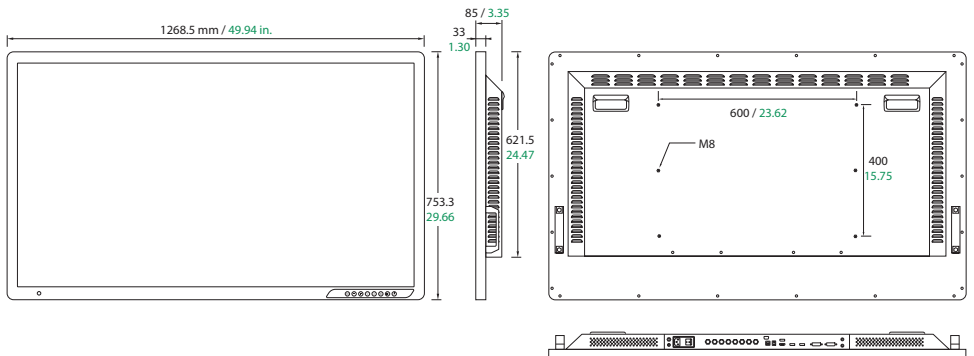
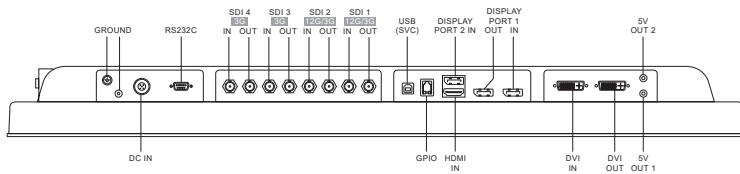
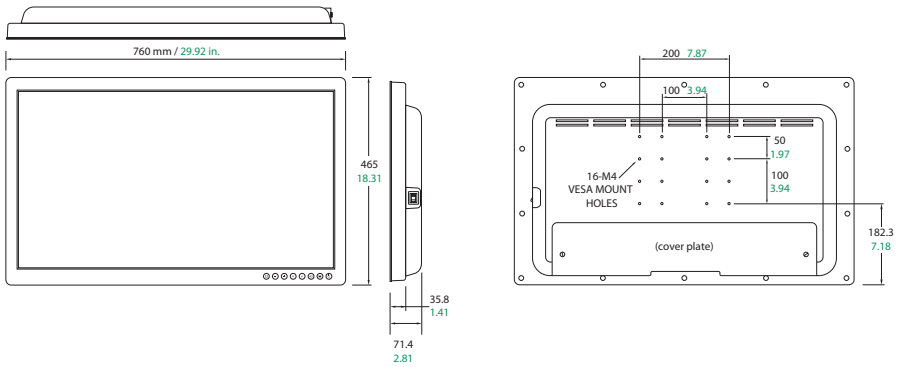
■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	 FM-E3204DGC Rev.01
	■	■	■	■	■	■	■		■	 FM-A5505DGC Rev.02
	■		■	■	■	■	■		■	 FM-A5503DC Rev.02

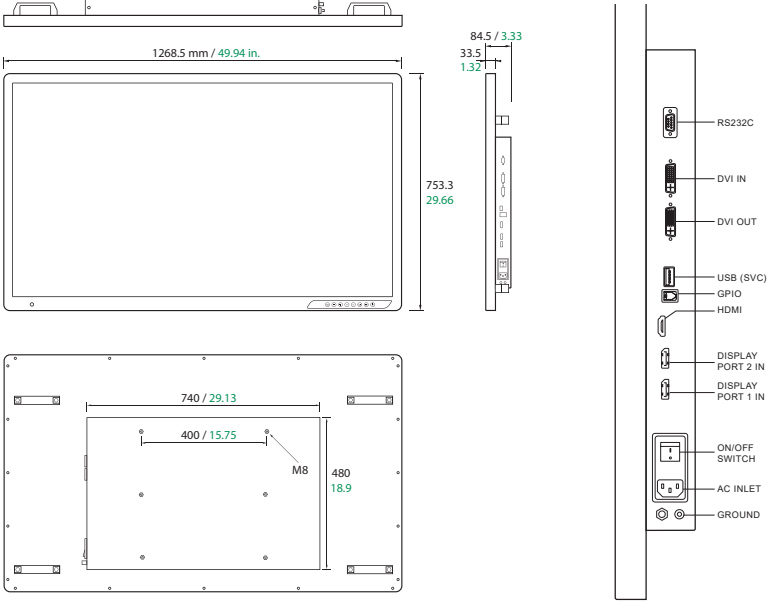
* الولايات المتحدة، المملكة المتحدة، الاتحاد الأوروبي، الصين. درجة مخصصة للمستشفيات.

دعم النطاق الديناميكي العالي (HDR)

تستخدم تقنية HDR (النطاق الديناميكي العالي) المزيد من البيانات لتحديد تدرجات أكثر دقة بين المناطق المضيئة والمظلمة. وتوفر هذه التقنية نطاقاً لونياً واسعاً، يتجاوز عادةً قيم الألوان القياسية المستخدمة في معيار Rec.709؛ إذ يمكن أن تصل التغطية اللونية إلى 98% وفق معيار DCI-P3، كما تدعم التقنية كلاً من صيغتي HDR10 وHLG.

الواجهة المدعومة	FM-E3204DGC مراجعة 01	FM-A5505DGC مراجعة 02	FM-A5503DC مراجعة 02
SDI HDR	•	•	
DisplayPort HDR	• (DP 2)	• (DP 2)	•
HDMI HDR	•	•	•





أدوات الضبط

FM-E3204DGC Rev. 01 ، FM-A5505DGC Rev. 01 (OSD) على الشاشة

عند تنشيط قائمة العرض على الشاشة، اضغط على خفض تعديل الوظيفة المحددة.	عند تنشيط قائمة العرض على الشاشة، اضغط على نقل تحديد القائمة لأسفل.	اضغط مع الاستمرار لمدة ثانية واحدة لتفعيل وضع الأبعاد الثلاثة (٣D) أو ثنائي الأبعاد (٢D).	اضغط لتنشغيل/إيقاف تشغيل الطاقة للشاشة الأمامية بالجهاز.
اضغط لإظهار قائمة اختيار الإدخال ولتغيير مصدر إشارة الجهاز. اضغط على UP أو DOWN ، ثم اضغط على زر PLUS لتحديد المصدر المطلوب	عند تنشيط قائمة العرض على الشاشة، اضغط لدخول قائمة فرعية، أو زيادة تعديل الوظيفة المحددة.	عند تنشيط قائمة العرض على الشاشة، اضغط على نقل تحديد القائمة لأعلى.	اضغط لتنشيط قائمة العرض على الشاشة. عند تنشيط قائمة العرض على الشاشة، اضغط للخروج من القائمة الرئيسية أو القائمة الفرعية.
اضغط على السهم UP وعلامة PLUS معًا لتمكين وظيفة مفتاح القفل أو تعطيلها.			

أدوات الضبط

FM-A5503DGC Rev. 01 (OSD) على الشاشة

اضغط لتشغيل/إيقاف تشغيل الطاقة للشاشة الأمامية بالجهاز.	اضغط لعرض وضع الأبعاد الثلاثية: "تشغيل" ON أو "إيقاف" OFF.	مصدر إدخال التيار في الشاشة. عند تنشيط قائمة العرض على الشاشة، اضغط على نقل تحديد القائمة لأسفل.	عند تنشيط قائمة العرض على الشاشة، اضغط على خفض تعديل الوظيفة المحددة.			
POWER	PIP	UP	DOWN	PLUS	MINUS	INPUT
اضغط لتنشيط قائمة العرض على الشاشة.	عند تنشيط قائمة العرض على الشاشة، اضغط للخروج من القائمة الرئيسية أو القائمة الفرعية.	عند تنشيط قائمة العرض على الشاشة، اضغط على نقل تحديد القائمة لأعلى.	عند تنشيط قائمة العرض على الشاشة، اضغط لدخول قائمة فرعية، أو زيادة تعديل الوظيفة المحددة.	اضغط على السهم UP وعلامة PLUS معًا لتمكين وظيفة مفتاح القفل أو تعطيلها.	اضغط لإظهار قائمة اختيار الإدخال ولتغيير مصدر إشارة الجهاز.	اضغط على السهم UP أو DOWN ، ثم اضغط على زر PLUS لتحديد المصدر المطلوب

قائمة العرض على الشاشة (OSD)

تأتي شاشات العرض FSN مزودة بمجموعة غنية من الميزات لإعداد النظام، وتعديل الصور، والتحكم في مخطط الشاشة. وتُدار هذه الميزات من خلال قائمة العرض على الشاشة أو OSD. وتعد بعض الخيارات المعروضة في قائمة العرض على الشاشة سياقية وتختلف تبعًا لإشارة الإدخال النشطة. راجع قسم أدوات الضبط للحصول على وصف كامل لكل زر من أزرار قائمة العرض على الشاشة.



1. دخول قائمة العرض على الشاشة

لتنشيط قائمة العرض على الشاشة، اضغط على الزر "القائمة" (MENU) الموجود في الجزء الأمامي من شاشة العرض. لإغلاق قائمة العرض على الشاشة، اضغط على زر القائمة للخروج من القائمة الرئيسية أو من قائمة فرعية.

للطرازين FM-E3204DGC (الإصدار 01) و FM-A5505DGC (الإصدار 02)

2. اختيار فئة من الشاشة الرئيسية

بعد الدخول إلى قائمة العرض على الشاشة (OSD)، استخدم الزرين **+** و **-** الموجودين في مقدمة الشاشة للتنقل بين فئات القائمة الرئيسية: PICTURE (الصورة)، أو COLOR (اللون)، أو ADVANCED (الإعدادات المتقدمة)، أو SETUP (الإعداد)، أو LAYOUT (التخطيط).

3. اختيار فئة من قائمة فرعية

بعد الدخول إلى فئة القائمة الرئيسية المطلوبة، اضغط على الزر **DOWN** (أسفل) للدخول إلى القوائم الفرعية المرتبطة بتلك القائمة الرئيسية. استخدم الزرين **UP** و **DOWN** (أسفل) للانتقال إلى القائمة الفرعية المطلوبة، ثم قم بإجراء التعديلات اللازمة باستخدام الزرين **+** و **-**. اضغط على الزر «MENU» (القائمة) للخروج من القائمة الفرعية أو القائمة الرئيسية.

للطرازين FM-A5503DC (الإصدار 02)

2. اختيار فئة من الشاشة الرئيسية

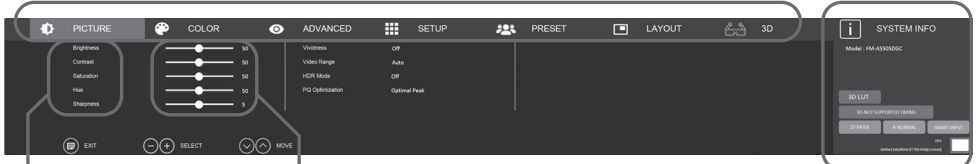
بعد دخول قائمة العرض على الشاشة، استخدم السهمين **UP** و **DOWN** في الجزء الأمامي من الشاشة للانتقال إلى فئة في القائمة الرئيسية: PICTURE (الصورة) أو COLOR (اللون) أو ADVANCED (متقدم) أو SETUP (الإعداد) أو LAYOUT (التخطيط).

3. اختيار فئة من قائمة فرعية

بعد الانتقال إلى فئة القائمة الرئيسية المطلوبة، اضغط على الزر **+** لإدخال القوائم الفرعية المرتبطة بالقائمة الرئيسية المحددة. استخدم السهمين **UP** و **DOWN** للانتقال إلى القائمة الفرعية المطلوبة، ثم قم بالتعديل حسب الحاجة باستخدام الزرين **+** و **-**. حدد زر القائمة (MENU) للخروج من القائمة الرئيسية أو من قائمة فرعية.

قائمة العرض على الشاشة (OSD) FM-E3204DGC Rev. 01 ، FM-A5505DGC Rev. 02

فئات القائمة الرئيسية



فئات القائمة الفرعية

قيمة أو ضبط القائمة الفرعية

معلومات مصدر الفيديو

القوائم الفرعية المدرجة تحت قائمة PICTURE (الصورة)

- BRIGHTNESS (المسطوح) زيادة أو تقليل المسطوح. (النطاق: 0~100)
- CONTRAST (التباين) زيادة أو تقليل التباين. (النطاق: 0~100)
- SATURATION (التشبع) زيادة أو تقليل التشبع. (النطاق: 0~100)
- HUE (تدرج اللون) زيادة أو تقليل تدرج اللون. (النطاق: 0~100)
- SHARPNESS (الحدة) زيادة أو تقليل الحدة. (النطاق: 0~10)
- VIVIDNESS (إشراقه الصور) ضبط إشراقه الصورة. (إيقاف، منخفض، متوسط، مرتفع) تحسين جودة الصورة مع الحد الأدنى من التأثيرات الصناعية تعمل وظيفة إشراقه الصور عند ضبط نطاق الفيديو على 0 ~ 255.
- VIDEO RANGE (نطاق الفيديو) تحديد ضبط نطاق الفيديو. (0 ~ 255 ، أو تلقائي "AUTO") تلقائي: يتغير تلقائياً إلى 0 ~ 255 لتنسيق RGB ، أو إلى 16 ~ 235 من أجل التنسيقات الأخرى.
- HDR: تفعيل وضع HDR. (إيقاف / فقط SDR / تلقائي / فقط HLG) تلقائي (AUTO): يعتمد على البيانات الوصفية (metadata) للإشارة المُدخلَة ويضبط وضع HDR تلقائياً. (SDR/HDR10/HLG)
- تحسين PQ: لضبط إعداد PQ EOTF. (النزوة المثلى / 1,000 / 2,000 / 4,000 / 10,000) يضبط خيار «النزوة المثلى» (Optimal Peak) الإعدادات وفقاً لأقصى مستوى سطوح للشاشة.



القوائم الفرعية ضمن قائمة الألوان (COLOR)

- نطاق الألوان (COLOR SPACE): اختر إعداد نطاق الألوان. (NATIVE، BT.709، أو AUTO). الوضع التلقائي (AUTO): عند استخدام دقة إدخال 4K، يتم ضبط نطاق الألوان على BT.709 أو BT.2020 بناءً على معلومات قياس الألوان (colorimetry). أما عند استخدام دقة أقل من 4K، فيتم ضبط نطاق الألوان على BT.709.
- جاما (GAMMA): اختر قيمة جاما المناسبة. (2.6، 2.4، 2.2، 2.0، 1.8، BYPASS)
- وضع الألوان (COLOR MODE): لتغيير إعداد ألوان الصورة. (D93، D75، D65، لون مخصص)
- الأحمر (RED): توازن اللون الأحمر. (يعمل فقط مع وضع "لون مخصص" / Custom Color) (النطاق: 0~255)
- الأخضر (GREEN): توازن اللون الأخضر. (يعمل فقط مع وضع "لون مخصص" / Custom Color) (النطاق: 0~255)
- الأزرق (BLUE): توازن اللون الأزرق. (يعمل فقط مع وضع "لون مخصص" / Custom Color) (النطاق: 0~255)



القوائم الفرعية ضمن قائمة "الإعدادات المتقدمة" (ADVANCED) (للعرض ثنائي الأبعاد 2D فقط)

- نسبة العرض إلى الارتفاع (ASPECT RATIO): تغيير نسبة العرض إلى الارتفاع للصورة المعروضة. (كامل/Full، تلقائي/Auto، ملء أفقي/1:1، 4:3، 5:4، 16:9، 17:9، 21:9، 23:9، 25:9، 27:9، 32:9، 36:9، 40:9، 43:9، 46:9، 48:9، 50:9، 54:9، 56:9، 58:9، 60:9، 65:9، 68:9، 70:9، 75:9، 80:9، 85:9، 90:9، 95:9، 100:9، 105:9، 110:9، 115:9، 120:9، 125:9، 130:9، 135:9، 140:9، 145:9، 150:9، 155:9، 160:9، 165:9، 170:9، 175:9، 180:9، 185:9، 190:9، 195:9، 200:9، 205:9، 210:9، 215:9، 220:9، 225:9، 230:9، 235:9، 240:9، 245:9، 250:9، 255:9، 260:9، 265:9، 270:9، 275:9، 280:9، 285:9، 290:9، 295:9، 300:9، 305:9، 310:9، 315:9، 320:9، 325:9، 330:9، 335:9، 340:9، 345:9، 350:9، 355:9، 360:9، 365:9، 370:9، 375:9، 380:9، 385:9، 390:9، 395:9، 400:9، 405:9، 410:9، 415:9، 420:9، 425:9، 430:9، 435:9، 440:9، 445:9، 450:9، 455:9، 460:9، 465:9، 470:9، 475:9، 480:9، 485:9، 490:9، 495:9، 500:9، 505:9، 510:9، 515:9، 520:9، 525:9، 530:9، 535:9، 540:9، 545:9، 550:9، 555:9، 560:9، 565:9، 570:9، 575:9، 580:9، 585:9، 590:9، 595:9، 600:9، 605:9، 610:9، 615:9، 620:9، 625:9، 630:9، 635:9، 640:9، 645:9، 650:9، 655:9، 660:9، 665:9، 670:9، 675:9، 680:9، 685:9، 690:9، 695:9، 700:9، 705:9، 710:9، 715:9، 720:9، 725:9، 730:9، 735:9، 740:9، 745:9، 750:9، 755:9، 760:9، 765:9، 770:9، 775:9، 780:9، 785:9، 790:9، 795:9، 800:9، 805:9، 810:9، 815:9، 820:9، 825:9، 830:9، 835:9، 840:9، 845:9، 850:9، 855:9، 860:9، 865:9، 870:9، 875:9، 880:9، 885:9، 890:9، 895:9، 900:9، 905:9، 910:9، 915:9، 920:9، 925:9، 930:9، 935:9، 940:9، 945:9، 950:9، 955:9، 960:9، 965:9، 970:9، 975:9، 980:9، 985:9، 990:9، 995:9، 1000:9)
- المسح الزائد (OVER SCAN): ضبط حجم الصورة المعروضة. (0~10)
- تجميد الصورة (FREEZE): تثبيت الصورة.
- تدوير/انعكاس (ROTATE/MIRROR): تغيير اتجاه الصورة المعروضة. (عادي/Normal، 90°، 180°، 270°، انعكاس أفقي/H-Mirror، انعكاس عمودي/V-Mirror)
- الإدخال الذكي (SMART INPUT): تفعيل التبديل التلقائي إلى المصدر الاحتياطي عند توقف المصدر الرئيسي.
- المصدر الرئيسي الذكي (SMART MAIN): عند تفعيل ميزة الإدخال الذكي، يتم تحويل المصدر الحالي إلى المصدر الرئيسي.
- المصدر الثانوي الذكي (SMART 2ND): عند تفعيل ميزة الإدخال الذكي، يتم تعيين المصدر الاحتياطي كمصدر ثانٍ.
- * للاستخدام مع وضع التخطيط الفردي (single layout mode) فقط.



قائمة العرض على الشاشة (OSD)

FM-E3204DGC Rev. 01 ، FM-A5505DGC Rev. 02

القوائم الفرعية ضمن قائمة الإعدادات (SETUP)



1. اللغة (LANGUAGE): تغيير لغة القائمة التي تظهر على الشاشة (10). (OSD لغات: الإنجليزية / الصينية / الكورية / اليابانية / الألمانية / الفرنسية / الإسبانية / الإيطالية / التركية / البرتغالية)
2. وقت عرض القائمة (OSD MENU TIME): ضبط مدة بقاء القائمة (OSD) ظاهرة على الشاشة. (النطاق: 5~100 ثانية)
3. قفل القائمة (OSD LOCK): تفعيل قفل القائمة (OSD). لإلغاء القفل، اضغط على زرّي "الزائد" (PLUS) و"الأعلى" (UP).
4. الإضاءة الخلفية (BACKLIGHT): زيادة أو تقليل مستوى الإضاءة الخلفية. (النطاق: 0~100)
5. تشغيل الطاقة (POWER ON DC5V): تفعيل أو تعطيل مخرج الطاقة DC5V.
6. (FM-A5505DGC Rev. 02) استعادة الصورة (IMAGE RETENTION RECOVERY): إزالة أثر الصورة العالقة (Burn-in/تدهور خصائص شاشة OLED).
7. إعادة التعيين (RESET): إعادة جميع قيم القائمة (OSD) إلى إعدادات المصنع الافتراضية.

القوائم الفرعية ضمن قائمة الإعدادات المسبقة (PRESET)



1. إعدادات ثلاثية الأبعاد مسبقة (3D PRESET): لضبط الإعدادات المسبقة (من 1 إلى 10) لمعلومات العرض ثلاثي الأبعاد. (معلومات الإعدادات المسبقة ثلاثية الأبعاد: وضع العرض ثلاثي الأبعاد / تنسيق العرض ثلاثي الأبعاد / تبديل العينين اليمنى واليسرى / Parallax border / المنظر المجسم (Parallax border swap)
2. إعدادات الصورة مسبقة (IMAGE PRESET): لضبط الإعدادات المسبقة (من 1 إلى 10) لمعلومات الصورة. (معلومات الإعدادات المسبقة للصورة: عناصر قائمة OSD الخاصة بالصورة PICTURE واللون COLOR)
3. إعدادات المستخدم مسبقة (USER PRESET): لضبط الإعدادات المسبقة (من 1 إلى 10) لمعلومات المستخدم. (معلومات الإعدادات المسبقة للمستخدم: جميع قيم الإعدادات الموجودة في قائمة OSD الرئيسية)

القوائم الفرعية ضمن قائمة LAYOUT (للعرض ثنائي الأبعاد فقط)



1. LAYOUT تغيير تخطيط الصورة. (صورة واحدة، PIP، PB، ثلاث صور، أربع صور)
2. تغيير وضع تخطيط الصور المتعددة. MODE
3. WINDOW SELECT اختيار النافذة النشطة.
4. **INPUT SWAP** تبديل موضع صورتين الأساسيتين والثانوية.
5. *PIP SIZE* تغيير حجم نافذة PIP. (صغير، متوسط، كبير، كبير جداً)
6. *PIP POSITION* تغيير موضع نافذة PIP. (أعلى اليسار، أعلى اليمين، المنتصف، أسفل اليسار، أسفل اليمين)
- * للاستخدام مع وضع PIP.
- ** للاستخدام مع وضع PIP أو PB.

القوائم الفرعية ضمن قائمة "ثلاثي الأبعاد" (3D)



1. وضع ثلاثي الأبعاد (3D MODE): تفعيل أو تعطيل وضع العرض ثلاثي الأبعاد. (مفتاح فقط في وضع التخطيط الفردي وعند إيقاف تشغيل ميزة الإدخال الذكي).
2. تنسيق ثلاثي الأبعاد (3D FORMAT): تغيير تنسيق العرض ثلاثي الأبعاد. (للمداخل DP1/DP2/HDMI/DVI: جنباً إلى جنب، سطر بسيط، علوي/سفلي). (للمدخل SDI: جنباً إلى جنب، سطر بسيط، علوي/سفلي، SDI level B-DS dual Input).
3. تبديل اليسار/اليمين (L/R SWAP): تبديل صورة العين اليسرى وصورة العين اليمنى.
4. اختلاف المنظور (PARALLAX): اختيار وضع اختلاف المنظور. (كلاهما، اليسار، اليمين).
5. كلاهما/اليسار/اليمين (BOTH/LEFT/RIGHT):
- كلاهما (BOTH): ضبط اختلاف المنظور باستخدام مدخل الإشارة الأيسر واليمين.
- اليسار (LEFT): ضبط اختلاف المنظور باستخدام مدخل الإشارة الأيسر.
- اليمين (RIGHT): ضبط اختلاف المنظور باستخدام مدخل الإشارة اليمين.
6. حدود اختلاف المنظور (PARALLAX BORDER): تحديد حدود اختلاف المنظور. (إيقاف، تكيفي، فارغ).
- إيقاف (OFF): لا يوجد حجب (Blanking).
- تكيفي (ADAPTIVE): يتم تحديد نطاق الحجب بناءً على قيمة اختلاف المنظور.
- فارغ (BLANK): يتم ضبط نطاق الحجب عند القيمة القصوى لنطاق اختلاف المنظور.

قائمة معلومات النظام

وصف	المظهر في OSD	فئة معلومات النظام
يشير إلى تحميل جدول البحث (LUT) الخاص بمعايير الألوان.	3D LUT	جدول البحث (LUT)
يشير إلى عدم دعم توقيتات العرض ثنائي الأبعاد (2D) أو ثلاثي الأبعاد (3D).	3D NOT SUPPORTED TIMING	حالة التوقيت
يشير إلى وضع العرض ثنائي الأبعاد (2D) أو ثلاثي الأبعاد (3D) أو الوضع التلقائي ثلاثي الأبعاد (3D Auto).	2D MODE	الوضع
يشير إلى حالة تدوير الصورة أو انعكاسها (المرأة).	R-NORMAL	تدوير / انعكاس
يشير إلى تفعيل ميزة الإدخال الذكي (Smart Input).	SMART INPUT	الإدخال الذكي
يعرض تفاصيل مصدر الفيديو النشط.	DP1 3840x2160/60HzBT709.RGB(Limited)	معلومات مصدر الفيديو

قوائم العرض على الشاشة (OSD)

FM-A5503DC Rev. 02



القوائم الفرعية المندرجة تحت قائمة PICTURE (الصورة)

1. BRIGHTNESS (السطوع) زيادة أو تقليل السطوع. (النطاق: 0~100)
2. CONTRAST (التباين) زيادة أو تقليل التباين. (النطاق: 0~100)
3. SATURATION (التشبع) زيادة أو تقليل التشبع. (النطاق: 0~100)
4. HUE (تدرج اللون) زيادة أو تقليل تدرج اللون. (النطاق: 0~100)
5. SHARPNESS (الحدة) زيادة أو تقليل الحدة. (النطاق: 0~10)
6. VIVIDNESS (إشراق الصور) ضبط إشراق الصورة. (إيقاف، منخفض، متوسط، مرتفع) تحسين جودة الصورة مع الحد الأدنى من التأثيرات الصناعية تعمل وظيفة إشراق الصور عند ضبط نطاق الفيديو على 0 ~ 255.
7. VIDEO RANGE (نطاق الفيديو) تحديد ضبط نطاق الفيديو. (0 ~ 255 ، 16 ~ 235 ، أو تلقائي "AUTO") تلقائي: يتغير تلقائيًا إلى 0 ~ 255 لتنسيق RGB ، أو إلى 16 ~ 235 من أجل التنسيقات الأخرى.
8. وضع HDR (FM-A5503DC Rev. 02) يُفَعِّل وضع HDR (إيقاف: تشغيل: PQ/HLG).



القوائم الفرعية المندرجة تحت قائمة COLOR (اللون)

1. GAMMA (الجاما) يحدد الجاما المناسبة. (BYPASS "التجاوز" 1.8 ، 2.0 ، 2.2 ، 2.4 ، 2.6)
2. مساحة الألوان حدد إعداد مساحة الألوان. (NATIVE "أصلي"، BT709 أو BT.2020 ، أو AUTO)
3. وضع الألوان يغير ضبط لون الصورة. (D65 ، D75 ، D93 ، لون مخصص)
4. الأحمر موازنة الأحمر. (يعمل فقط مع وضع الألوان المخصصة (Custom Color mode) (النطاق: 0~255))
5. الأخضر موازنة الأخضر (يعمل فقط مع وضع الألوان المخصصة (Custom Color mode) (النطاق: 0~255))
6. الأزرق موازنة الأزرق (يعمل فقط مع وضع الألوان المخصصة (Custom Color mode) (النطاق: 0~255))



القوائم الفرعية المندرجة تحت قائمة ADVANCED (متقدمة)

1. نسبة العرض إلى الارتفاع تغير نسبة العرض إلى الارتفاع للصورة المعروضة. (كامل ، تلقائي، 1 : 1 ، 4 : 3 ، 5 : 4 ، 16 : 9 ، (FILL H: 4 : 3 ، 5 : 4 ، 16 : 9 ، 10~0)
2. OVER SCAN "مسح الهامش" يضبط الحجم المعروض. (10~0)
3. IMAGE SETTING "الضبط المسبق للصورة" يغير إعدادات الصورة. (ضبط مسبق 1~5)
4. FREEZE "تجميد الصورة" يحافظ على ثبات الصورة.
5. ROTATE/MIRROR "التدوير/الانعكاس" يغير اتجاه الصورة المعروضة. (عادي، 90، 180، 270 H-Mirror "انعكاس أفقي"، V-Mirror "انعكاس عمودي")
6. SMART INPUT * ينتج التبديل التلقائي إلى المصدر الاحتياطي عند توقف المصدر الرئيسي.
7. SMART MAIN * عند تفعيل ميزة «Smart Input»، يتم تحويل المصدر الحالي إلى المصدر الرئيسي.
8. *ND SMART * عند تفعيل ميزة «Smart Input»، يتم تعيين المصدر الاحتياطي كمصدر ثانٍ.
- * للاستخدام مع وضع التخطيط الفردي (Single Layout Mode) فقط.
9. FREESYNC "المزامنة الحرة" يمكن تشغيل المزامنة الحرة.





القوائم الفرعية المندرجة تحت قائمة SETUP (الإعداد)

1. LANGUAGE "اللغة" تغير اللغة المعروضة على الشاشة. (10 لغات)
2. OSD OVERLAY "التراكب المعروض على الشاشة" يضبط شفافية شاشة العرض.
3. OSD POSITION "موضع العرض" يغير موضع شاشة العرض. (9 مواضع)
4. OSD MENU TIME "مدة ظهور القائمة في شاشة العرض" يضبط طول الوقت الذي تكون فيه قائمة العرض موجودة على الشاشة. (النطاق: 5-100 ثانية)
5. OSD LOCK "قفل شاشة العرض" يضبط قفل شاشة العرض. لإلغاء القفل، اضغط على الزرين PLUS وUP.
6. BACKLIGHT (الإضاءة الخلفية) زيادة أو تقليل الإضاءة الخلفية. (النطاق: 0-100)
7. وضع "PANEL SAFE OFF" إيقاف اللوحة الأمانة يتحكم في حالات تشغيل إيقاف اللوحة الأمانة. الرجاء رؤية إشعار التنبيه الوارد أدناه.
8. RESET "إعادة الضبط" يعمل على تغيير قيم شاشة العرض OSD على الإعدادات الافتراضية للمصنع.

تنبيه: تعد وظيفة PANEL SAFE OFF بمثابة عملية يتم تشغيلها عند إيقاف تشغيل الطاقة سهلة التدفق للشاشة. يوصى بأن يتم تشغيل وظيفة PANEL SAFE بصفة دورية. يجب عرض الفيديو على الشاشة لمدة 18 ساعة أو أقل يوميًا لتقليل التصاق الصورة وللحفاظ على موثوقية FM-A5503DC. وضع PANEL SAFE (تشغيل - إيقاف) - ضبط شاشة العرض "OSD".

وضع التشغيل "ON": يبدأ وضع PANEL SAFE بعد 10 دقائق عند إيقاف تشغيل الطاقة hGshsdm للشاشة باستخدام زر اللمس أو الزر الموجود في التحكم عن بعد. عندما يبدأ مؤشر البيان الليد LED للطاقة سهلة التدفق في الوميض، فهذا يشير إلى بدء تشغيل PANEL SAFE.

وضع إيقاف التشغيل "OFF": يتم تشغيل PANEL SAFE تلقائيًا كل 4 ساعات بعد إيقاف تشغيل الشاشة باستخدام زر اللمس أو الزر الموجود في جهاز التحكم عن بعد (الطاقة سهلة التدفق).

ملاحظة: أثناء تشغيل PANEL SAFE، يمكن للمستخدم إيقاف التشغيل في أي وقت بالضغط مع الاستمرار على زر الطاقة سهلة التدفق لوضع ثوان.



القوائم الفرعية المندرجة تحت قائمة LAYOUT (التخطيط) - أحادية

1. LAYOUT "التخطيط" يغير تخطيط الصورة. (SINGLE "أحادية"، PBP "صورة بجانب صورة"، PIP "صورة داخل صورة")

القوائم الفرعية المندرجة تحت قائمة LAYOUT (التخطيط) - "صورة داخل صورة"

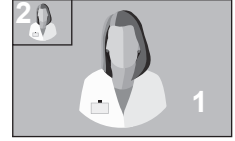
1. LAYOUT "التخطيط" يغير تخطيط الصورة. (SINGLE "أحادية"، PBP "صورة بجانب صورة"، PIP "صورة داخل صورة")
2. MODE غير متوفر.
3. WINDOW SELECT "تحديد النافذة" يحدد النافذة النشطة.
4. INPUT SWAP "تبديل الإدخال" يقوم بتبديل موضع الصور الأساسية والثانوية.
5. PIP SIZE "حجم الصورة داخل الصورة" يغير حجم الصورة داخل الصورة. (صغير، متوسط، كبير، ضخم)
6. PIP POSITION "موضع الصورة داخل الصورة" يغير موضع الصورة داخل الصورة. (أيسر علوي، يمين علوي، متوسط أيسر سفلي، يمين سفلي)

القوائم الفرعية المندرجة تحت قائمة LAYOUT (التخطيط) - PBP "صورة بجانب"

صورة

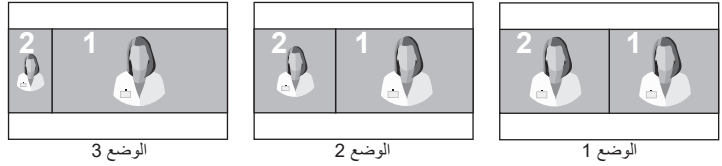
1. LAYOUT "التخطيط" يغير تخطيط الصورة. (SINGLE "أحادية"، PBP "صورة بجانب صورة"، PIP "صورة داخل صورة")
2. MODE "الوضع" يغير وضع التخطيط. (الوضع 1، الوضع 2، الوضع 3)
3. WINDOW SELECT "تحديد النافذة" يحدد النافذة النشطة.
4. INPUT SWAP "تبديل الإدخال" يقوم بتبديل موضع الصور الأساسية والثانوية.

صورة داخل صورة

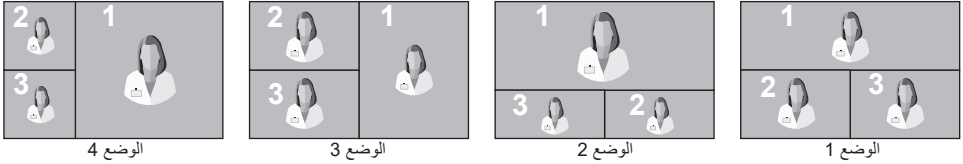


أحجام PIP: صغير، متوسط، كبير، ضخم.
مواقع PIP: أعلى اليسار، أعلى اليمين، المنتصف، أسفل اليسار، أسفل اليمين.

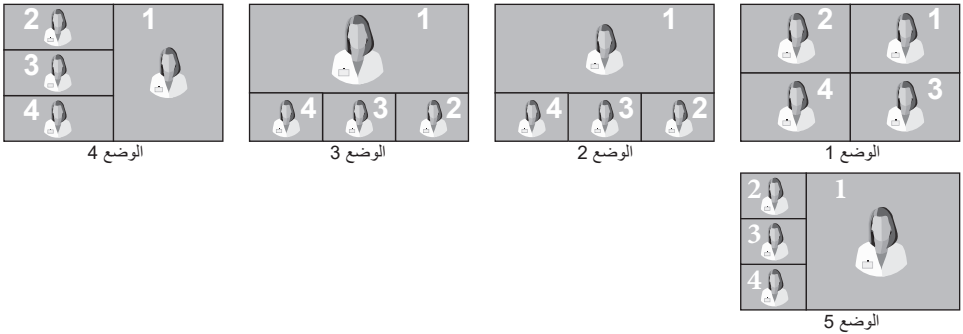
صورة بجانب صورة



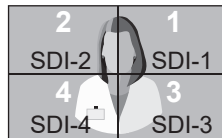
ثلاثية



رباعية



SDI رباعي



SDI 2-SI



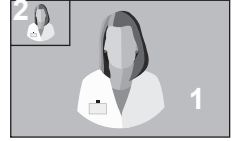
SDI أحادي



فيما يتعلق بإعداد عرض الواجهة التسلسلية الرقمية (SDI) الرباعية، ينبغي أن يتقابل كل موصل مع مناطق الصورة الأربعة على النحو المبين أعلاه.

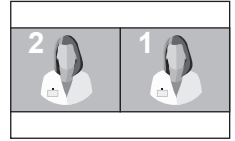
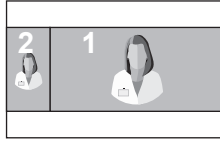
لإعداد العرض الفردي في SDI ، استخدم قائمة INPUT (الإدخال) لتحديد مصدر SDI الذي يجب تنشيطه.

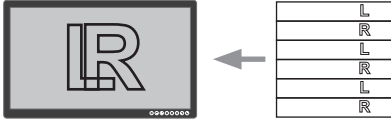
صورة داخل صورة



أحجام PIP: صغير، متوسط، كبير، ضخم.
مواقع PIP: أعلى اليسار، أعلى اليمين، المنتصف، أسفل اليسار، أسفل اليمين.

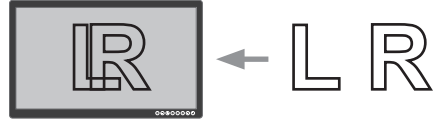
صورة بجانب صورة





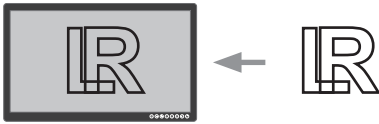
سطرًا بسطر

تنسيق الخط المتداخل. على سبيل المثال ، الخطوط الزوجية هي العين اليسرى والخطوط الفردية هي العين اليمنى.



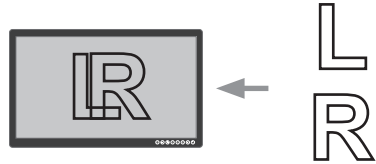
جانب بجانب

النصف هو صورة العين اليسرى والنصف الآخر هو صورة العين اليمنى.



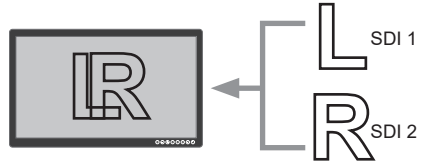
بث مزدوج النطاق عند مستوى SDI

يحتوي تنسيق B عند مستوى 3G SDI على بث مزدوج داخلي. تنتقل الصورة المجسمة (صورة العين اليسرى والعين اليمنى) مع كل بث من المستوى B.



أعلى إلى أسفل

الأعلى هو صورة العين اليسرى والأسفل هو صورة العين اليمنى.

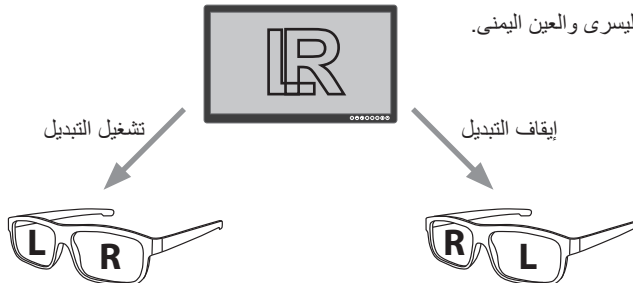


إدخال SDI المزدوج

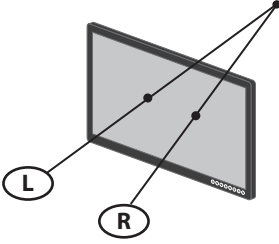
SDI 1 هو صورة العين اليسرى وSDI 2 هو صورة العين اليمنى.

تبديل اليسار اليمين

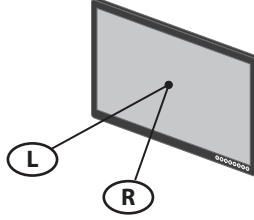
تبديل صورة العين اليسرى والعين اليمنى.



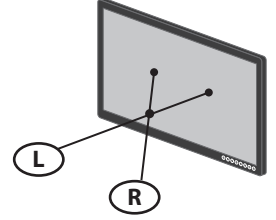
يتحكم اختلاف المنظر في المسافة بين النقاط المتناظرة في صورة العين اليسرى واليمنى لصورة مجسمة.



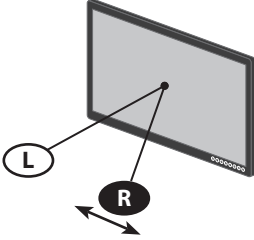
اختلاف مناظر ايجابي



اختلاف مناظر صفري

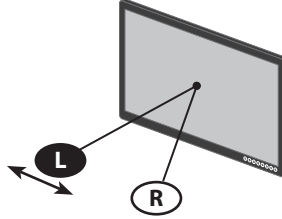


اختلاف مناظر سلبي



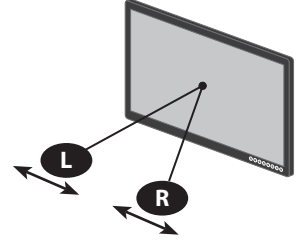
التحكم في اختلاف المناظر - الجهة اليمنى

ضبط صورة العين اليمنى.



التحكم في اختلاف المناظر - الجهة اليسرى

ضبط صورة العين اليسرى.



التحكم في اختلاف المناظر - الجهتين معاً

ضبط صورة العين اليسرى واليمنى

SDI 4	SDI 3	SDI 2	SDI 1	عمق البكسل	أخذ العينات والتنسيق	الدقة	واجهة
•	•	•	•	10 bit	YCbCr 4 : 2 : 2	720 x 487 / 59.94i	SD
•	•	•	•	10 bit	YCbCr 4 : 2 : 2	720 x 576 / 50i	
•	•	•	•	10 bit	YCbCr 4 : 2 : 2	1280 x 720 / 24p	HD
•	•	•	•	10 bit	YCbCr 4 : 2 : 2	1280 x 720 / 25p	
•	•	•	•	10 bit	YCbCr 4 : 2 : 2	1280 x 720 / 30p	
•	•	•	•	10 bit	YCbCr 4 : 2 : 2	1280 x 720 / 50p	
•	•	•	•	10 bit	YCbCr 4 : 2 : 2	1280 x 720 / 59.94p	
•	•	•	•	10 bit	YCbCr 4 : 2 : 2	1280 x 720 / 60p	
•	•	•	•	10 bit	YCbCr 4 : 2 : 2	1920 x 1080 / 24p	
•	•	•	•	10 bit	YCbCr 4 : 2 : 2	1920 x 1080 / 25p	
•	•	•	•	10 bit	YCbCr 4 : 2 : 2	1920 x 1080 / 30p	
•	•	•	•	10 bit	YCbCr 4 : 2 : 2	1920 x 1080 / 50i	
•	•	•	•	10 bit	YCbCr 4 : 2 : 2	1920 x 1080 / 59.94i	
•	•	•	•	10 bit	YCbCr 4 : 2 : 2	1920 x 1080 / 60i	
•	•	•	•	10 bit	YCbCr 4 : 2 : 2 المستوى A و B المستوى A - وصلة مزدوجة (Dual Link)	1920 x 1080 / 50p	3G
•	•	•	•	10 bit	YCbCr 4 : 2 : 2 المستوى A و B المستوى A - وصلة مزدوجة (Dual Link)	1920 x 1080 / 60p	
•*	•*	•/•*	•/•*	10 bit	YCbCr 4 : 2 : 2	3840 x 2160 / 50p	12G
•*	•*	•/•*	•/•*	10 bit	YCbCr 4 : 2 : 2	3840 x 2160 / 60p	
•*	•*	•/•*	•/•*	10 bit	YCbCr 4 : 2 : 2	4096 x 2160 / 50p	
•*	•*	•/•*	•/•*	10 bit	YCbCr 4 : 2 : 2	4096 x 2160 / 60p	

* SDI رباعية و2 عينات تداخل فقط.

توقيت إشارة الدخل (HDMI, DP)

FM-E3204DGC Rev. 01 • **FM-A5505DGC** Rev. 02

دقة	أخذ العينات والتنسيق	عمق البكسل	HDMI	DP	DVI
640 x 480 / 60p	RGB 4 : 4 : 4 YCbCr 4 : 4 : 4 YCbCr 4 : 2 : 2	8 / 10 bit 8 / 10 bit 12 bit	• • •	• • •	•
720 x 480 / 60p	RGB 4 : 4 : 4 YCbCr 4 : 4 : 4 YCbCr 4 : 2 : 2	8 / 10 bit 8 / 10 bit 12 bit	• • •	• • •	•
720 x 576 / 50p	RGB 4 : 4 : 4 YCbCr 4 : 4 : 4 YCbCr 4 : 2 : 2	8 / 10 bit 8 / 10 bit 12 bit	• • •	• • •	•
1280 x 720 / 50p	RGB 4 : 4 : 4 YCbCr 4 : 4 : 4 YCbCr 4 : 2 : 2	8 / 10 bit 8 / 10 bit 12 bit	• • •	• • •	•
1280 x 720 / 60p	RGB 4 : 4 : 4 YCbCr 4 : 4 : 4 YCbCr 4 : 2 : 2	8 / 10 bit 8 / 10 bit 12 bit	• • •	• • •	•
1920 x 1080 / 50i	RGB 4 : 4 : 4 YCbCr 4 : 4 : 4 YCbCr 4 : 2 : 2	8 / 10 bit 8 / 10 bit 12 bit	• • •	• • •	•
1920 x 1080 / 60i	RGB 4 : 4 : 4 YCbCr 4 : 4 : 4 YCbCr 4 : 2 : 2	8 / 10 bit 8 / 10 bit 12 bit	• • •	• • •	•
1920 x 1080 / 50p	RGB 4 : 4 : 4 YCbCr 4 : 4 : 4 YCbCr 4 : 2 : 2	8 / 10 bit 8 / 10 bit 12 bit	• • •	• • •	•
1920 x 1080 / 60p	RGB 4 : 4 : 4 YCbCr 4 : 4 : 4 YCbCr 4 : 2 : 2	8 / 10 bit 8 / 10 bit 12 bit	• • •	• • •	•
3840 x 2160 / 25p	RGB 4 : 4 : 4 YCbCr 4 : 4 : 4 YCbCr 4 : 2 : 2	8 / 10 bit 8 / 10 bit 12 bit	• • •	• • •	
3840 x 2160 / 30p	RGB 4 : 4 : 4 YCbCr 4 : 4 : 4 YCbCr 4 : 2 : 2	8 / 10 bit 8 / 10 bit 12 bit	• • •	• • •	
4096 x 2160 / 25p	RGB 4 : 4 : 4 YCbCr 4 : 4 : 4 YCbCr 4 : 2 : 2	8 / 10 bit 8 / 10 bit 12 bit	• • •	• • •	
4096 x 2160 / 30p	RGB 4 : 4 : 4 YCbCr 4 : 4 : 4 YCbCr 4 : 2 : 2	8 / 10 bit 8 / 10 bit 12 bit	• • •	• • •	
3840 x 2160 / 50p	RGB 4 : 4 : 4 YCbCr 4 : 4 : 4 YCbCr 4 : 2 : 2 YCbCr 4 : 2 : 0	8 bit 8 bit 10 bit 8 bit	• • • •	• • • •	
3840 x 2160 / 60p	RGB 4 : 4 : 4 YCbCr 4 : 4 : 4 YCbCr 4 : 2 : 2 YCbCr 4 : 2 : 0	8 bit 8 bit 10 bit 8 bit	• • • •	• • • •	
4096 x 2160 / 50p	RGB 4 : 4 : 4 YCbCr 4 : 4 : 4 YCbCr 4 : 2 : 2 YCbCr 4 : 2 : 0	8 bit 8 bit 10 bit 8 bit	• • • •	• • • •	
4096 x 2160 / 60p	RGB 4 : 4 : 4 YCbCr 4 : 4 : 4 YCbCr 4 : 2 : 2 YCbCr 4 : 2 : 0	8 bit 8 bit 10 bit 8 bit	• • • •	• • • •	

توقيت إشارة الدخل (سطراً تلو الآخر)

FM-E3204DGC Rev. 01 ، **FM-A5505DGC** Rev. 02

DVI	DP	HDMI	SDI	عمق البكسل	أخذ العينات والتنسيق	الدقة
	•	•	•	8 bit	RGB 4 : 4 : 4	3840 x 2160 / 50p
	•	•	•	8 bit	YCbCr 4 : 4 : 4	
	•	•	•	10 bit	YCbCr 4 : 2 : 2	
	•	•	•	8 bit	RGB 4 : 4 : 4	3840 x 2160 / 60p
	•	•	•	8 bit	YCbCr 4 : 4 : 4	
	•	•	•	10 bit	YCbCr 4 : 2 : 2	

توقيت إشارة الدخل (جنباً إلى جنب / أعلى وأسفل)

FM-E3204DGC Rev. 01 ، **FM-A5505DGC** Rev. 02

DVI	DP	HDMI	SDI	عمق البكسل	أخذ العينات والتنسيق	الدقة
	•	•	•	8 bit	RGB 4 : 4 : 4	3840 x 2160 / 50p
	•	•	•	8 bit	YCbCr 4 : 4 : 4	
	•	•	•	10 bit	YCbCr 4 : 2 : 2	
	•	•	•	8 bit	RGB 4 : 4 : 4	3840 x 2160 / 60p
	•	•	•	8 bit	YCbCr 4 : 4 : 4	
	•	•	•	10 bit	YCbCr 4 : 2 : 2	
•	•	•	•	8 / 10 bit	RGB 4 : 4 : 4	1920 x 1080 / 50p
	•	•	•	8 / 10 bit	YCbCr 4 : 4 : 4	
	•	•	•	12 bit	YCbCr 4 : 2 : 2	
•	•	•	•	8 / 10 bit	RGB 4 : 4 : 4	1920 x 1080 / 60p
	•	•	•	8 / 10 bit	YCbCr 4 : 4 : 4	
	•	•	•	12 bit	YCbCr 4 : 2 : 2	
•	•	•	•	8 / 10 bit	RGB 4 : 4 : 4	1920 x 1080 / 50i
	•	•	•	8 / 10 bit	YCbCr 4 : 4 : 4	
	•	•	•	12 bit	YCbCr 4 : 2 : 2	
•	•	•	•	8 / 10 bit	RGB 4 : 4 : 4	1920 x 1080 / 60i
	•	•	•	8 / 10 bit	YCbCr 4 : 4 : 4	
	•	•	•	12 bit	YCbCr 4 : 2 : 2	

توقيت إشارة الدخل (منخل SDI مزدوج)

FM-E3204DGC Rev. 01 ، **FM-A5505DGC** Rev. 02

SDI 2 (نيجي)	SDI 1 (راسي)	عمق البكسل	أخذ العينات والتنسيق	الدقة
•	•	10 bit	YCbCr 4 : 2 : 2	3840 x 2160 / 50p
•	•	10 bit	YCbCr 4 : 2 : 2	3840 x 2160 / 60p
•	•	10 bit	YCbCr 4 : 2 : 2	3840 x 2160 / 25p
•	•	10 bit	YCbCr 4 : 2 : 2	3840 x 2160 / 30p
•	•	10 bit	YCbCr 4 : 2 : 2	1920 x 1080 / 50p
•	•	10 bit	YCbCr 4 : 2 : 2	1920 x 1080 / 60p
•	•	10 bit	YCbCr 4 : 2 : 2	1920 x 1080 / 50i
•	•	10 bit	YCbCr 4 : 2 : 2	1920 x 1080 / 60i

مصدر الإشارة			معلومات التوقيت			الدقة
توصيلة الفيديو الرقمي	واجهة متعددة الوسائط عالية الوضوح (HDMI)	منفذ العرض	المساعة (ميغاهرتز)	تردد رأسي (هرتز)	تردد أفقي (كيلوهرتز)	
•	•	•	36.00	56.25	35.16	800 × 600 @ 56هرتز
•	•	•	40.00	60.32	37.88	800 × 600 @ 60هرتز
•	•	•	50.00	72.19	48.08	800 × 600 @ 72هرتز
•	•	•	49.50	75.00	46.88	800 × 600 @ 75هرتز
•	•	•	56.25	85.06	53.67	800 × 600 @ 85هرتز
•	•	•	65.00	60.00	48.36	1024 × 768 @ 60هرتز
•	•	•	75.00	70.07	56.48	1024 × 768 @ 70هرتز
•	•	•	78.75	75.03	60.02	1024 × 768 @ 75هرتز
•	•	•	94.50	85.00	68.68	1024 × 768 @ 85هرتز
•	•	•	108.00	75.00	67.50	1152 × 864 @ 75هرتز
•	•	•	108.00	60.00	60.00	1280 × 960 @ 60هرتز
•	•	•	148.50	85.00	85.94	1280 × 960 @ 85هرتز
•	•	•	108.50	60.02	63.98	1280 × 1024 @ 60هرتز
•	•	•	135.00	75.02	79.98	1280 × 1024 @ 75هرتز
•	•	•	157.50	85.02	91.15	1280 × 1024 @ 85هرتز
•	•	•	74.25	50.00	37.50	720 نقطة @ 50هرتز
•	•	•	74.176	59.94	44.96	720 نقطة @ 59.94
•	•	•	74.25	60.00	45.00	720 نقطة @ 60هرتز
			74.25	50.00	28.13	1080 بوصة @ 50هرتز
			74.167	59.94	33.72	1080 بوصة @ 59.94هرتز
•	•	•	148.50	50.00	56.25	1080 نقطة @ 50هرتز
•	•	•	148.352	59.94	67.43	1080 نقطة @ 59.94هرتز
•	•	•	148.5	60.00	67.50	1080 نقطة @ 60هرتز
	•	•	277.25	59.99	133.29	1920 × 2160 @ 60هرتز
	•	•	297.00	30.00	67.50	3840 × 2160 @ 30هرتز
	•	•	594.00	50.00	112.50	3840 × 2160 @ 50هرتز
	•	•	593.407	59.94	134.87	3840 × 2160 @ 59.94هرتز
	•	•	594.00	60.00	135.00	3840 × 2160 @ 60هرتز
	•	•	1188.00	120.00	270.00	3840 × 2160 @ 120هرتز
	•	•	297.00	30.00	67.50	4096 × 2160 @ 30هرتز
	•	•	594.00	50.00	112.50	4096 × 2160 @ 50هرتز
	•	•	594.00	60.00	135.00	4096 × 2160 @ 60هرتز

الوصف	العنصر
شاشة (LED) TFT LCD مقاس 32 بوصة	اللوحة
3840 × 2160 بكسل	الدقة
16: 9	نسبة العرض إلى الارتفاع
708.48 (أفقي) مم × 398.52 (رأسي) مم	المنطقة النشطة
0.1845 x 0.1845	البعد بين عناصر الشاشة (مم)
9 مللي ثانية (من الرمادي إلى الرمادي)	وقت الاستجابة (نموذجية)
1.07 مليار	عدد الألوان
جنبًا إلى جنب ، سطرًا بسطر ، أعلى أسفل ، SDI level B-DS ، إدخال SDI مزدوج	النوع ثلاثي الأبعاد
700 (2D) شمعة/متر ² 300 (3D) شمعة/متر ²	السطوع (نموذجي)
متوافق مع BT.709 و BT.2020	نطاق الألوان
1750: 1	معدل التباين (نموذجي)
ضد الوهج	المعالجة السطحية
(2D) R/L 178° , U/D 178° (3D) U/D 16°	زاوية العرض (CR>10)
1 x HDMI 2.0 (HDCP 2.3) 2 x DP 1.2 (SST) 1 x DVI (رابط أحادي، متوافق مع HDMI 1.4 و HDCP 1.4) 4 x SDI (3G), 2 x SDI (12G)	إشارة الإدخال
1 x DP 1.2 (SST) 1 x DVI (رابط أحادي، HDCP 1.4) 4 x SDI (3G), 2 x SDI (12G)	إشارة الإخراج
محول تيار متردد/تيار مستمر (تيار متردد 100~240 فولت، تيار مستمر 24 فولت/6.6 أمبير)	مصدر الطاقة
135 وات كحد أقصى	استهلاك الطاقة
760 (العرض) x 465 (الارتفاع) x 71.4 (العمق) (بالمليمتر) 29.92 (العرض) x 18.31 (الارتفاع) x 2.81 (العمق) (بالبوصة)	أبعاد الوحدة
905 (العرض) x 744 (الارتفاع) x 230 (العمق) (بالمليمتر) 35.63 (العرض) x 29.29 (الارتفاع) x 9.06 (العمق) (بالبوصة)	بعد العبوة
11.6 كجم رطلًا. (الشاشة فقط) 18.3 كجم رطلًا. (عبوة الشحن)	الوزن

العنصر	الوصف
اللوحة	شاشة OLED مقاس 55 بوصة
الدقة	3840 × 2160 بكسل
نسبة العرض إلى الارتفاع	16: 9
المنطقة النشطة	1209.6 (أفقي) مم × 680.4 (رأسي) مم
المسافة بين الكسلاط (مم)	0.315 × 0.315
وقت الاستجابة (نمोजية)	1 مللي ثانية (رمادي إلى رمادي)
عدد الألوان	1.07 مليار
السطوع، تجاوز المعالجة (Bypass) (ثنائي الأبعاد / ثلاثي الأبعاد) شمعة/متر مربع	الحد الأدنى القيمة النموذجية الذروة 151/376 الوضع العادي 58/144 مربع أبيض بنسبة 25% 192/470 نمط أبيض بنسبة 100% 73/80
السطوع، D65 (ثنائي الأبعاد / ثلاثي الأبعاد) شمعة/م ²	الذروة 135/366 الوضع العادي 55/136 مربع أبيض بنسبة 25% 174/420 نمط أبيض بنسبة 100% 69/170
السطوع، D65 (ثنائي الأبعاد / ثلاثي الأبعاد، HDR) شمعة/متر مربع	الذروة 202/496 الوضع العادي 135/336 مربع أبيض بنسبة 10% 252/620 نمط أبيض بنسبة 25% 170/420
نطاق الألوان	متوافق مع BT.709 و BT.2020
نسبة التباين، D65 (ثنائي الأبعاد، القيمة النموذجية)	420,000:1 (الذروة)، 170,000:1 (الوضع العادي)
المعالجة السطحية	ضد الوهج
زاوية العرض	120° U/D، 120° R/L (2D) 16° U/D (3D)
إشارة الإدخال	1 × HDMI (2.0، HDCP 2.3) 2 × DP (1.2 SST) (2 × SDI 12G)، (2 × SDI 3G) 4 × SDI (HDMI 1.4 ، HDCP 1.4 ، رابط واحد ، DVI × 1)
إشارة الإخراج	1 × DP 1.2 (SST) (2 × SDI 12G)، (2 × SDI 3G) 4 × SDI (Single Link / يداً طيار) 1 × DVI
مصدر الطاقة	SMPS (تيار متردد 100 ~ 240 فولت)
استهلاك الطاقة	350 واط كحد أقصى، 160 واط نموذجي
أبعاد الوحدة	1268.5 (العرض) × 753.3 (الارتفاع) × 85 (العمق) (بالمليمتر) 49.94 (العرض) × 29.66 (الارتفاع) × 3.35 (العمق) (بالبوصة)
بعد العبوة	1453 (العرض) × 937 (الارتفاع) × 300 (العمق) (بالمليمتر) 57.2 (العرض) × 36.89 (الارتفاع) × 11.8 (العمق) (بالبوصة)
الوزن	33 كجم، رطلاً 72.75 (الشاشة) 43.8 كجم، رطلاً 96.56 (عبوة الشحن)

العنصر	الوصف
اللوحة	شاشة OLED مقاس 55 بوصة
الدقة	3840 x 2160 بكسل
نسبة العرض إلى الارتفاع	16: 9
المنطقة النشطة	1209.6 (أفقي) مم × 680.4 (رأسي) مم
البعد بين عناصر الشاشة (مم)	0.315 × 0.315
وقت الاستجابة (نموجية)	1 مللي ثانية (رمادي إلى رمادي)
عدد الألوان	1.07 مليار
السطوع (الشاشة، ثنائي الأبعاد، وضع التجاوز)	الذروة (الحد الأدنى / النمطية): 376 / 470 شمعة/م ² الوضع العادي (الحد الأدنى / النمطية): 144 / 180 شمعة/م ²
السطوع (الشاشة، ثنائي الأبعاد، وضع D65)	الذروة (الحد الأدنى / النمطية): 336 / 420 شمعة/م ² الوضع العادي (الحد الأدنى / النمطية): 136 / 170 شمعة/م ²
السطوع (الشاشة، ثنائي الأبعاد، HDR، وضع D65)	الذروة (الحد الأدنى / النمطية): 496 / 620 شمعة/م ² الوضع العادي (الحد الأدنى / النمطية): 336 / 420 شمعة/م ²
نسبة التباين	الذروة 1 : 420,000، الوضع العادي 1 : 170,000
زاوية العرض	(بنداً دج) تجرد 120 بيسلر ، (بنداً دج) تجرد 120 يقفاً: (2D) داعبلاً يثانث (تيجنومن قميق) تجرد 17.2 بيسلر : (3D) داعبلاً يثالث
إشارة الإدخال	1 x HDMI (2.0, HDCP 2.2) 2 x DP (1.4 SST) DVI × 1 (رابط واحد ، HDCP 1.4 ، HDMI 1.4)
إشارة الإخراج	1 x الواجهة البصرية الرقمية (DVI) (رابط واحد)
مصدر الطاقة	SMPS (تيار متردد 100 ~ 240 فولت)
استهلاك الطاقة	320 واط (حد أقصى) / 110 واط (نمذجي)
أبعاد الوحدة	1268.5 (العرض) x 753.3 (الارتفاع) x 84.5 (العمق) (بالمليمتر) 49.94 (العرض) x 29.66 (الارتفاع) x 3.33 (العمق) (بالبوصة)
بعد العبوة	1450 (العرض) x 930 (الارتفاع) x 305 (العمق) (بالمليمتر) 57.09 (العرض) x 36.61 (الارتفاع) x 12 (العمق) (بالبوصة)
الوزن	29.4 كجم ، 64.8 رطلاً. (شاشة الكتابة) 30.3 كجم 66.8 رطل. (ماكس مونيوتور) 40.1 كجم ، 88.4 رطل. (حزمة نوع الشحن) 41.5 كجم ، 91.5 رطلاً. (حزمة الشحن القسوى)



اتبع بروتوكول المستشفى الخاص بك للتعامل مع الدم وسوائل الجسم. نظف الشاشة بمزيج مخفف من المنظفات المعتدلة والماء. استخدم منشفة قطنية ناعمة أو ماسحة قطنية. قد يتسبب استخدام بعض المنظفات في تضرر الملصقات والمكونات البلاستيكية للمنتج. استشر الشركة المصنعة للمنظف لمعرفة ما إذا كان العامل متوافق. لا تسمح بدخول السائل في الشاشة.

التدابير الاحتياطية

- احرص على عدم الإضرار بالفلتر الأمامي أو اللوحة أو خدشهما.
- لا تستخدم قطعة قماش مصنوعة من مادة صناعية (البوليستر) حيث قد تتسبب في تلون الكتروستاتي داخل الشاشة LCD.
- اتبع بروتوكول المستشفى في حالة الحاجة إلى تعقيم الشاشة قبل تركيبها.

الفلتر الأمامي

1. أزل الأتربة بقطعة قماش جافة ناعمة خالية من الوبر.
2. أزل بصمات الأصابع أو الشحوم باستخدام قطعة قماش قطنية ناعمة خالية من الوبر يتم ترطيبها قليلاً بالماء العادي أو منتج تنظيف زجاج معتدل يناسب أسطح الزجاج المطلي.
3. امسح برفق بقطعة قماش قطنية جافة.

تم اختبار منتجات التنظيف التالية واعتمادها:

- مطهر بالليمون 10 الضبابي الشفاف • منظف زجاج Bohle • منظف Zep للزجاج شديد التحمل وجميع الأسطح • شاشة Klear • شاشة (Kontakt Chemie) TFT • فوم إنسيدين Microzid • (Ecolab) • منظف خفيف • كحول الأيزوبروبيل بتركيز >5% • مبيض منزلي (هيبوكلوريت الصوديوم العام ، محاليل 5.25% هيبوكلوريت الصوديوم المخفف بالماء بين 1:10 و 1:100)

لا تستخدم على الفلتر الأمامي أيًا مما يلي:

- الكحول / المذيبات بتركيز أعلى >5% • قلوبات قوية ، مذيبات قوية • حمض • المنظفات الغنية بالفلورايد • المنظفات الغنية بالأمونيا • المنظفات الغنية بالمواد الكاشطة • الصوف الصلب • الإسفنج مع المواد الكاشطة • الشفرات الفولاذية • القماش الصناعي (البوليستر) • القماش المدعم بخيوط الصلب

الخزانة

1. نظف الخزانة باستخدام قطعة قماش قطنية ناعمة، مبللة قليلاً باستخدام منتج تنظيف معتمد للمعدات الطبية.
2. كرر الأمر باستخدام الماء فقط.
3. جفف المنتج باستخدام قطعة قماش جافة.

تم اختبار الغلاف من حيث مقاومة المنتجات التالية:

- منظف مطهر جاهز للاستخدام من Virex • مطهر بالليمون الضبابي الشفاف 10 • منظف مطهر متعدد الأغراض ضبابي • منظف مطهر ضبابي متعدد الأغراض II • منظف Zep للزجاج شديد التحمل ولجميع الأسطح • شاشة شفافة • شاشة TFT (Kontakt Chemie) • فوم إنسيدين Microzid • (Ecolab) • منظف خفيف • كحول أيزوبروبيل بتركيز >5% • مبيض منزلي (هيبوكلوريت الصوديوم العام ، محاليل من هيبوكلوريت الصوديوم المخفف بالماء بين 1:10 و 1:100) • منظف دقيق غني بالرغوة للاستخدام في المستشفيات

شكرًا لاختيارك منتجنا.

الخدمة

اتصل بخدمة العملاء المناسبة المدرجة أدناه للحصول على معلومات المنتج أو المساعدة.

الضمان

عام واحد، قطع الغيار والعمالة.

ممثّل المفوضية الأوروبية



KTR Europe GmbH

Mergenthalerallee 77, 65760 Eschborn, Germany

هاتف +49(0)6196-887170

FORESEESON GmbH



Industriestrasse 38a, 63150 Heusenstamm, Germany

هاتف +49(0)6104-643980

FORESEESON UK Ltd.



1st floor, Hornbeam House, 81 Bridge Road

East Molesey, Surrey, KT8 9HH

المملكة المتحدة

هاتف +44-(0)208-546-1047

FORESEESON KOREA



B-408, U-Space2, 670 Daewangpangyo-ro, Bundang-gu,

Seongnam-si, Gyeonggi-do, Republic of Korea

هاتف +82(31)8018-0780 فاكس. +82(31)8018-0786

FORESEESON (Shanghai) Medical Equipment Co., Ltd.



Room 1010, Building A

1439 Wuzhong Road

Rhein Hongjing Center, Minhang District, Shanghai, China

هاتف 18521095596

FSN™



FORESEESON CUSTOM DISPLAYS, INC.

2210 E. Winston Road, Anaheim, CA 92806 USA

هاتف 1-714-300-0540 فاكس. 1-714-300-0546

3/2025 FSN2051 الإصدار - 3/2021

المواصفات عرضة للتغيير مع أو بدون إشعار.



www.fsnmed.com